

# DIGITALES ARCHIV

ZBW – Leibniz-Informationszentrum Wirtschaft  
*ZBW – Leibniz Information Centre for Economics*

## Periodical Part

### Activitatea agricolă a micilor producători agricoli în Republica Moldova în ... ; 2016

#### Provided in Cooperation with:

National Bureau of Statistics of the Republic of Moldova, Chisinau

*Reference:* Activitatea agricolă a micilor producători agricoli în Republica Moldova în ... ; 2016 (2017).

This Version is available at:

<http://hdl.handle.net/11159/1544>

#### Kontakt/Contact

ZBW – Leibniz-Informationszentrum Wirtschaft/Leibniz Information Centre for Economics  
Düsternbrooker Weg 120  
24105 Kiel (Germany)  
E-Mail: [rights\[at\]zbw.eu](mailto:rights[at]zbw.eu)  
<https://www.zbw.eu/>

#### Standard-Nutzungsbedingungen:

Dieses Dokument darf zu eigenen wissenschaftlichen Zwecken und zum Privatgebrauch gespeichert und kopiert werden. Sie dürfen dieses Dokument nicht für öffentliche oder kommerzielle Zwecke vervielfältigen, öffentlich ausstellen, aufführen, vertreiben oder anderweitig nutzen. Sofern für das Dokument eine Open-Content-Lizenz verwendet wurde, so gelten abweichend von diesen Nutzungsbedingungen die in der Lizenz gewährten Nutzungsrechte.

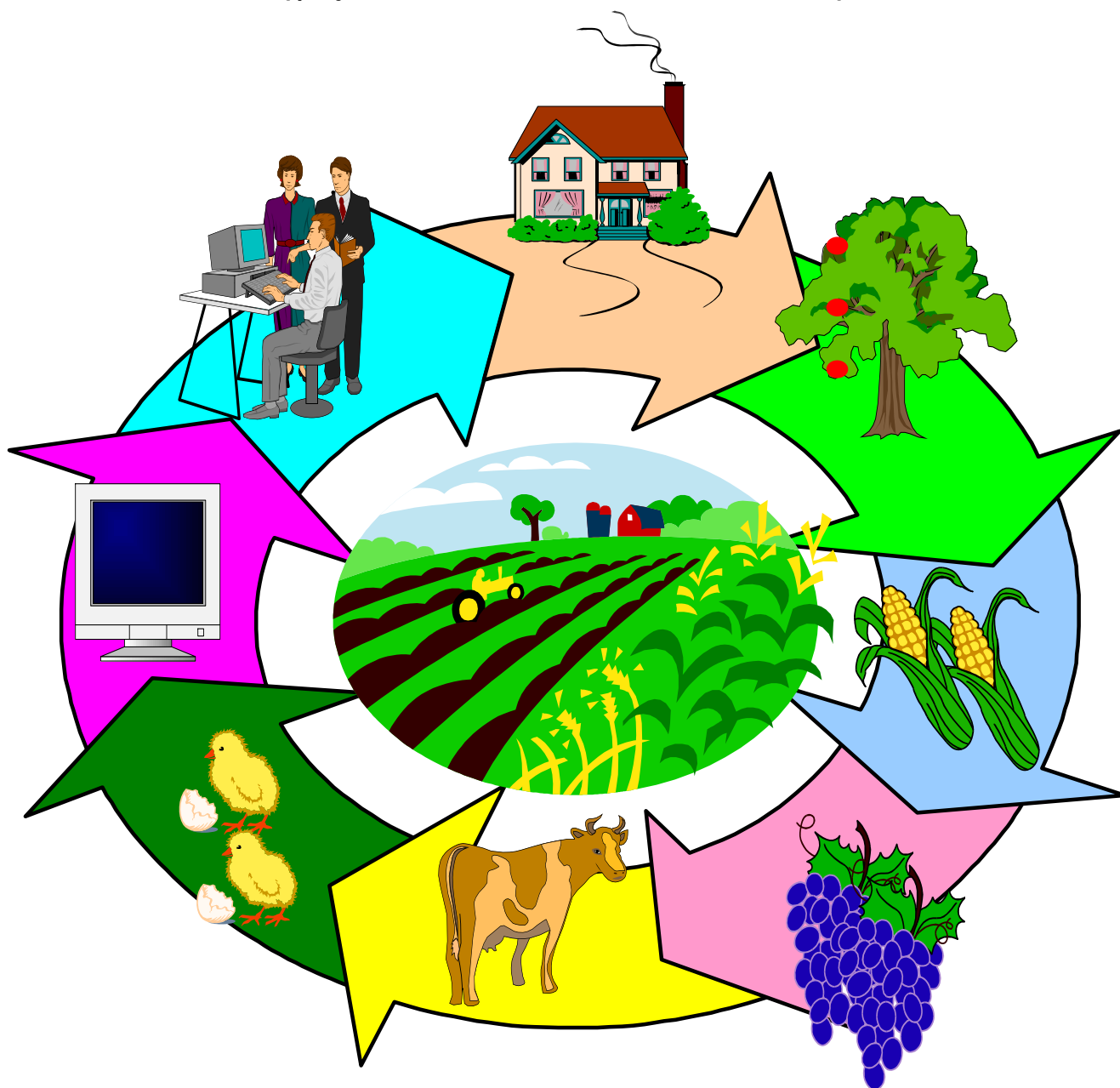
<https://savearchive.zbw.eu/termsfuse>

#### Terms of use:

*This document may be saved and copied for your personal and scholarly purposes. You are not to copy it for public or commercial purposes, to exhibit the document in public, to perform, distribute or otherwise use the document in public. If the document is made available under a Creative Commons Licence you may exercise further usage rights as specified in the licence.*

ACTIVITATEA AGRICOLĂ A MICILOR PRODUCĂTORI AGRICOLI  
ÎN REPUBLICA MOLDOVA ÎN 2016  
(rezultatele cercetării statistice)

СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ  
МЕЛКИХ СЕЛЬХОЗПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ  
В РЕСПУБЛИКЕ МОЛДОВА В 2016 ГОДУ  
(результаты статистического обследования)



COLEGIUL DE REDACȚIE:  
РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Vitalie Valcov – președintele colegiului de redacție  
– председатель редакционной коллегии

Elena Orlova, Tamara Bargan, Stela Baghici, Maria Chiperi, Galina Cebotari

© Biroul Național de Statistică al Republicii Moldova, str.Genoble,106,  
Chișinău, MD-2019, Republica Moldova. Tel.: (373 22) 40 30 00,  
e-mail: moldstat@statistica.gov.md, fax: (373 22) 22 61 46,  
<http://www.statistica.gov.md>

Национальное бюро статистики, Республика Молдова, МД-2019,  
Кишинэу, ул.Гренобля,106, тел.: (373 22) 40 30 00,  
e-mail: moldstat@ statistica.gov.md, fax: (373 22) 22 61 46,  
<http://www.statistica.gov.md>

## **Cuprins** *Содержание*

|                                                                   |    |
|-------------------------------------------------------------------|----|
| Prefață                                                           | 4  |
| <i>Предисловие</i>                                                | 5  |
| Principiile metodologice de bază de efectuare a cercetării        | 7  |
| <i>Основные методологические принципы проведения обследования</i> | 9  |
| Noțiuni utilizate în publicație                                   | 11 |
| <i>Определения, используемые в публикации</i>                     | 13 |
| Tabele                                                            | 15 |
| <i>Таблицы</i>                                                    |    |

## Prefață

Publicația reflectă rezultatele cercetării statistice selective a activității agricole în anul 2016 a gospodăriilor populației și gospodăriilor țărănești (de fermier), care au în folosință terenuri cu suprafața mai mică de 10 ha ( în continuare - cercetarea micilor producători agricoli). Cercetarea a fost realizată prin intermediul chestionării gospodăriilor populației și gospodăriilor țărănești (de fermier) din 106 sate (centre de cercetare) selectate prin utilizarea metodelor statistico-matematice și care sînt reprezentative la nivel de țară.

Cercetarea este realizată în baza studiilor:

1. Activității agricole a gospodăriilor populației și gospodăriilor țărănești (de fermier) cu suprafața terenurilor agricole mai mică de 10 ha - colectarea trimestrială a informației pe un eșantion, constituit din 2332 de gospodării.

2. Suprafețelor însămînțate cu culturi agricole și recolta globală obținută în gospodăriile țărănești (de fermier) cu suprafața terenurilor agricole mai mică de 10 ha, prelucrate în mod individual - cercetările unice în iunie și decembrie pe un eșantion constituit din 3057 de gospodării.

3. Veniturilor și cheltuielilor aferente activității agricole a micilor producători agricoli - colectarea trimestrială a informației pe un eșantion constituit din 530 de gospodării.

Publicația conține atît informația vizînd suprafețele însămînțate, structura lor, efectivul animalelor și păsărilor și volumul producției agricole, cît și datele vizînd veniturile obținute din activitatea agricolă, mărimea și structura consumurilor și cheltuielilor pentru producția vegetală și animalieră, utilizarea producției agricole.

Rezultatele cercetării de asemenea conțin și datele cercetărilor unice ale gospodăriilor țărănești (de fermier) cu suprafața terenurilor agricole mai mică de 10 ha, care prelucrează pămîntul individual, efectuate în scopul obținerii informației mai detaliate și reprezentative despre activitatea categoriei date de producători: în iunie – privind suprafețele însămînțate cu culturi agricole pentru recolta anului curent și în decembrie – vizînd recolta globală a culturilor agricole obținută în gospodăriile țărănești (de fermier).

Cercetarea micilor producători agricoli (CMPA) este efectuată de organele statistice în conformitate cu Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 619 din 30 iunie 2000 „Cu privire la organizarea și efectuarea cercetărilor statistice selective ale activității agricole a gospodăriilor personale auxiliare ale cetățenilor și a gospodăriilor țărănești (de fermier)”.

Publicația conține descrierea principiilor metodologice de bază privind efectuarea cercetării, materiale tabelare pentru anii 2012-2016 în total pe țară și pe categoriile de producători cercetați. Datele pe unii indicatori sînt precizate în comparație cu cele editate anterior. Datele pe anul 2016 la o serie indicatori sînt preliminare și pot fi precizate în edițiile ulterioare.

Informația se prezintă fără datele gospodăriilor populației și gospodăriilor țărănești (de fermier) din partea stîngă a Nistrului și municipiul Bender.

Publicația este destinată unui cerc larg de utilizatori – din sfera academică, administrația publică, producătorilor agricoli, studenților, etc.

Ținem să mulțumim gospodăriilor populației și gospodăriilor țărănești (de fermier), care au participat în CMPA, oferind astfel posibilitatea de a obține informație statistică importantă privind dezvoltarea sectorului agrar al țării.

## Предисловие

Публикация отражает результаты выборочного статистического обследования сельскохозяйственной деятельности в 2016 году личных подсобных хозяйств граждан и крестьянских (фермерских) хозяйств, имевших в пользовании земельные участки менее 10 га, (далее – обследование мелких сельхозпроизводителей). Обследование было реализовано посредством анкетирования хозяйств населения и крестьянских (фермерских) хозяйств из 106 сел (центров обследования), отобранных на основе применения математико-статистических методов и являющихся репрезентативными в целом по стране.

Обследование проводится на основе изучения:

1. Сельскохозяйственной деятельности хозяйств населения и крестьянских (фермерских) хозяйств, имевших в пользовании земельные участки менее 10 га - сбор информации ежеквартально по выборке, состоящей из 2332 хозяйств.

2. Посевных площадей и валового сбора сельскохозяйственных культур в крестьянских (фермерских) хозяйствах, имевших в пользовании земельные участки менее 10 га и обрабатывавших их самостоятельно- единовременные обследования в июне и декабре по выборке, состоящей из 3057 хозяйств.

3. Доходов и затрат, связанных с сельскохозяйственной деятельностью мелких сельхозпроизводителей– сбор информации ежеквартально по выборке, состоящей из 530 хозяйств.

Публикация содержит информацию не только о посевных площадях, их структуре, поголовье скота и птицы и объемах произведенной сельскохозяйственной продукции, но и данные о доходах, полученных от сельскохозяйственной деятельности, размере и структуре затрат и расходов на производство продукции растениеводства и животноводства, использовании сельскохозяйственной продукции.

Результаты обследования также содержат данные единовременных обследований крестьянских (фермерских) хозяйств с площадью сельхозугодий менее 10 га, обрабатывающих землю индивидуально, проводимых в целях получения более детальной и репрезентативной информации о деятельности данной категории производителей: в июне – по посевным площадям сельскохозяйственных культур под урожай текущего года и в декабре – по валовому сбору сельскохозяйственных культур в крестьянских (фермерских) хозяйствах.

Обследование деятельности мелких сельхозпроизводителей (ОМСП) осуществляется органами статистики в соответствии с Постановлением Правительства Республики Молдова от 30 июня 2000 г. № 619 «Об организации и выполнении выборочных статистических исследований сельскохозяйственной деятельности личных подсобных хозяйств граждан и крестьянских (фермерских) хозяйств».

Публикация содержит описание основных методологических принципов проведения обследования, табличные материалы за 2012-2016 годы в целом по стране и по обследуемым категориям производителей. Данные по отдельным показателям уточнены по сравнению с опубликованными ранее. Данные за 2016 год в ряде случаев являются предварительными и могут быть уточнены в последующих изданиях.

Информация приведена без данных по личным подсобным хозяйствам граждан и крестьянским (фермерским) хозяйствам левобережья Днестра и муниципия Бендер.

Публикация предназначена для широкого круга пользователей из сферы науки, публичного управления, сельскохозяйственных производителей, студентов и т.д.

Выражаем благодарность хозяйствам населения и крестьянским (фермерским) хозяйствам, которые участвовали в ОМСП и предоставили возможность получения важной статистической информации о развитии аграрного сектора страны.

## Principiile metodologice de bază privind efectuarea cercetării

În baza CMPA a fost realizat studiul statistic al activității agricole al:

1) gospodăriilor populației, ocupate cu creșterea animalelor și păsărilor și cu cultura plantelor pe loturile de pe lângă casă și grădini, care sunt situate atât în intravilanul, cât și extravilanul localității, atribuite în conformitate cu art.11 (82) și 39 ale Codului Funciar;

2) gospodăriilor țărănești (de fermier), precum și persoanelor care au primit sectoare de teren atribuite în contul cotelor de teren echivalent (conform art. 12 al Codului Funciar al Republicii Moldova și art. 2 al Legii vizînd introducerea schimbărilor și completărilor în Codul Funciar nr. 173-X.IV din 22.10.98), dar n-au înregistrat gospodăria lor agricolă în modul stabilit<sup>1</sup>, cu suprafața agricolă mai mică de 10 ha;

Scopul final al cercetării selective date este obținerea informației complexe autentice privind activitatea categoriei nominalizate de producători agricoli, inclusiv caracteristica sectorului de teren, existența animalelor și păsărilor, volumul producției obținute, mărimea și structura consumurilor și cheltuielilor privind producția agricolă, structura utilizării producției agricole, veniturile primite din activitatea agricolă.

Cercetarea selectivă în agricultură realizată cu periodicitate trimestrială este bazată pe:

- a) aplicarea metodelor statistico-matematice pentru determinarea cercului de gospodării ale populației și celor țărănești (de fermier), cuprinse în studiu (eșantion);
- b) obținerea datelor de la gospodării prin efectuarea investigațiilor de către intervieuatori – persoane angajate și special instruite pentru efectuarea acestor lucrări;
- c) înregistrările (evidența) efectuate sistematic în gospodăriile supuse cercetării de bază și cercetării veniturilor și cheltuielilor aferente producției agricole, privind cheltuielile efectuate la procurarea mărfurilor și serviciilor pentru producerea producției agricole, recolta și producția animalieră obținute, utilizarea producției pe parcursul perioadei de raport, soldurile de producție ș.a.;
- d) cercetarea gospodăriilor pe parcursul unui an cu rotația trimestrială a acestora.

Eșantionul gospodăriilor populației selectate pentru cercetarea activității agricole a gospodăriilor populației și gospodăriilor țărănești (de fermier) cu suprafața terenurilor agricole mai mică de 10 ha a fost format prin metoda eșantionării stratificate în 3 etape de extragere.

La etapa inițială de extragere primăriile satelor (comunelor) au fost selectate cu probabilitatea proporțională măririi indicatorului care se află la baza selecției – suprafața loturilor de pe lângă casă și a sectoarelor atribuite gospodăriilor populației în contul cotelor de teren echivalent. Unitățile de studiu – gospodăriile populației și gospodăriile țărănești (de fermier) au fost selectate cu probabilitate egală.

În calitate de bază a eșantionului de gospodării ale populației s-au utilizat listele gospodăriilor, elaborate în baza registrelor de evidență a gospodăriilor populației din primăriile satelor pe fiecare centru de cercetare (rețeaua satelor selectate pentru efectuarea cercetării).

Cercetarea trimestrială a veniturilor și cheltuielilor aferente activității agricole a micilor producători agricoli a fost realizată pe un eșantion de 530 gospodării, care au prezentat informația complexă vizînd activitatea agricolă, inclusiv veniturile și cheltuielile, utilizarea producției, creditelor, tehnicii agricole, îngrășămintelor, atragerea forței de muncă. Gospodăriile participante în studiul nominalizat, au fost selectate din eșantionul de bază al gospodăriilor populației și gospodăriilor țărănești (de fermier) cercetate trimestrial (2332). În eșantion au fost incluse atât gospodăriile populației care dispun numai de loturi pe lângă casă, cât și gospodăriile ce dispun de loturi pe lângă casă și loturi de fermier, care pe parcursul anului au participat în cercetarea de bază.

---

<sup>1</sup> Notă: În continuare – “gospodăriile țărănești (de fermier)”



Pragul dimensiunii gospodăriilor țărănești (de fermier) incluse în cercetare constituie 10 ha. Gospodăriile țărănești (de fermier) cu terenurile de 10 ha și peste au fost supuse observărilor statistice exhaustive.

Colectarea datelor de la gospodăriile incluse în cercetarea trimestrială sau unică se efectuează prin metoda chestionării populației de către operatori de interviu în baza instrumentului respectiv (chestionarelor, normelor metodologice privind completarea acestora și instrucțiunilor pentru intervievari).

Completarea chestionarelor cercetării trimestriale se efectuează de operatori de interviu, în baza datelor lunare colectate pe parcursul vizitării gospodăriilor cercetate. Completarea chestionarelor cercetărilor unice (din iunie și decembrie) se efectuează în timpul intervievarii gospodăriilor.

După colectarea datelor cercetării, acestea sunt supuse controlului logic, aritmetic și prelucrării electronice.

Prelucrarea și generalizarea datelor centralizate privind cercetarea producătorilor mici în agricultură se efectuează trimestrial - pe chestionarele A și D și o dată în an - pe chestionarele B și C.

Informația vizînd veniturile și cheltuielile aferente activității agricole se utilizează în calculele indicatorilor macroeconomici pe agricultură: consumului intermediar și valorii adăugate în agricultură, la elaborarea bilanțelor resurselor alimentare și utilizării lor, etc.

## Основные методологические принципы проведения обследования

На основе ОМСП осуществляется статистическое наблюдение за сельскохозяйственной деятельностью:

1) хозяйств населения, занимающихся выращиванием сельскохозяйственных культур на приусадебных земельных участках и огородах, расположенных как в черте населенного пункта, так и за его пределами, выделенных в соответствии со ст.11 (82) и 39 Земельного кодекса, и разведением скота и птицы;

2) крестьянских (фермерских) хозяйств, а также лиц, получивших земельные участки в счет долей равноценной земли (согласно ст.12 Земельного кодекса Республики Молдова и ст.2 Закона о внесении изменений и дополнений в Земельный кодекс № 173–XIV от 22.10.98 г.), но не зарегистрировавших свое сельскохозяйственное предприятие в установленном порядке<sup>1</sup>, с площадью сельхозугодий менее 10 га;

Конечной целью данного выборочного обследования является получение комплексной и достоверной информации о деятельности данной категории производителей сельскохозяйственной продукции, включая характеристику земельного участка, наличие поголовья скота и птицы, объемы произведенной продукции, размер и структуру затрат и расходов на сельскохозяйственное производство, структуру использования сельскохозяйственной продукции, доходы, полученные от сельскохозяйственной деятельности.

Выборочное обследование в сельском хозяйстве, проводимое ежеквартально, основано на:

- a) применении статистико-математических методов для определения круга хозяйств населения и крестьянских (фермерских) хозяйств, включенных в обследование;
- b) получении данных от хозяйств методом опроса интервьюерами – лицами нанятыми и специально обученными для выполнения этих работ;
- c) записях (учете), осуществляемых систематически в домохозяйствах, подлежащих основному обследованию и обследованию по доходам и затратам на сельскохозяйственное производство, относительно затрат, осуществленных на приобретение товаров и услуг для производства сельскохозяйственной продукции, полученного урожая и продукции животноводства, использования продукции в течение отчетного периода, ее запасах и т.д.;
- d) обследовании хозяйств в течение года, с их квартальной ротацией.

Выборочная совокупность хозяйств населения для обследования сельскохозяйственной деятельности личных подсобных хозяйств граждан и крестьянских (фермерских) хозяйств, имевших в пользовании земельные участки менее 10 га, была сформирована методом 3-х ступенчатой стратифицированной выборки.

На начальном этапе отбора примэрии сел были отобраны с вероятностью, пропорциональной величине показателя, лежащего в основе отбора – площади личных приусадебных участков и участков, выделенных в счет долей равноценной земли, полученных хозяйствами населения. Единицы наблюдения – хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства были выбраны равновероятно.

В качестве основы выборки хозяйств населения использовались списки домохозяйств, разработанные на основе книг похозяйственного учета из примэрий сел по каждому центру обследования (сеть отобранных сел для проведения обследования).

---

<sup>1</sup> Далее – «крестьянские (фермерские) хозяйства»

Обследование доходов и затрат, связанных с сельскохозяйственной деятельностью мелких сельхозпроизводителей, было реализовано по выборке из 530 хозяйств, которые представляли комплексную информацию о своей сельскохозяйственной деятельности, включая затраты и доходы, использование продукции, кредитов, сельхозтехники, удобрений, наемной рабочей силы, сформированной из основной выборки хозяйств населения и крестьянских (фермерских) хозяйств, обследуемых ежеквартально (2332). В выборку были включены как хозяйства населения, располагающие только приусадебными земельными участками, так и хозяйства, располагающие приусадебными и фермерскими участками, которые в течение года участвовали в основном обследовании.

Порог размера крестьянских (фермерских) хозяйств, включенных в обследование, составляет 10 га. Крестьянские (фермерские) хозяйства с земельными участками 10 га и выше, охвачены сплошным наблюдением.

Сбор данных от хозяйств, включенных в ежеквартальное или единовременное обследование, осуществляется методом опроса населения интервьюерами на основании соответствующего инструментария (вопросников, методологических указаний по их заполнению и указаний для интервьюеров).

Заполнение вопросников ежеквартального обследования осуществляется интервьюерами на основе месячных данных, собранных от обследуемых хозяйств при их посещении. Вопросники единовременных обследований (июньского и декабрьского) заполняются при проведении опроса.

После сбора осуществляется логический и арифметический контроль данных обследования и их электронная обработка.

Обработка и свод централизованных данных по обследованию мелких производителей в сельском хозяйстве осуществляется ежеквартально по вопроснику А и D и 1 раз в год – по вопросам В и С.

Информация о доходах и затратах, связанных с сельскохозяйственной деятельностью, используется при расчетах макроэкономических показателей по сельскому хозяйству: промежуточного потребления и добавленной стоимости сельского хозяйства, при разработке балансов продовольственных ресурсов и их использования, и т.д.

## Noțiuni utilizate

**Micii producători agricoli** - gospodăriile populației, gospodăriile țărănești (de fermier) cu terenurile agricole pînă la 10 ha, înregistrate în modul stabilit, și persoanele care au primit sectoare în contul cotelor de teren echivalent, dar n-au înregistrat gospodăria în modul stabilit.

**Gospodăriile populației** – forma producerii producției agricole realizată prin munca proprie depusă de membrii gospodăriilor populației ( pe loturile pe lîngă casă și grădini) în scopul satisfacerii necesităților în produse alimentare și alte nevoi.

**Gospodării țărănești (de fermier)** – forma activității de antreprenariat desfășurată în baza utilizării terenului și patrimoniului aflat în proprietate privată sau în folosința fermierului ce se ocupă cu producerea, prelucrarea și vînzarea producției agricole. În publicația prezentă, în această categorie de producători au fost incluse și persoanele care au primit sectoare în contul cotelor de teren echivalent, dar n-au înregistrat gospodăria în modul stabilit. Volumul producției vegetale pe categoria dată de producători include recolta globală a culturilor agricole obținută numai pe terenurile fermierilor, excluzînd producția de pe loturile pe lîngă casă.

**Terenuri agricole** – terenuri de pămînt destinate utilizării pentru obținerea producției agricole.

**Terenuri arabile** – terenuri agricole sistematic prelucrate și utilizate pentru semănatul culturilor agricole, inclusiv al ierburilor perene (multianuale).

**Terenuri de fermier** – sectoare de teren atribuite în contul cotelor de teren echivalent (conform art.12 al Codului Funciar), aflate în posesia (utilizate pentru activitatea agricolă) de către gospodăriile țărănești (de fermier) și persoanele care au primit sectoare de teren, dar n-au înregistrat gospodăria în modul stabilit .

**Suprafețele însămînțate** – terenul arabil (în principal) ocupat cu culturi agricole.

**Recolta globală a culturilor agricole** – volumul producției produse (efectiv recoltate) de pe toată suprafața culturilor agricole.

**Recolta medie a culturilor agricole** – producția medie a culturilor agricole recoltate de pe o unitate de suprafață recoltată (chintale de pe 1 hectar).

**Efectivul animalelor** – efectivul (numărul) vitelor și păsărilor pe specii și vîrste în unități fizice (capete) la începutul anului.

**Producția de carne** – include carnea de animale și păsări de toate tipurile, grăsimea-semifabricat, subprodusele alimentare. Datele reflectă sacrificarea vitelor și păsărilor în gospodărie, precum și cele vîndute pentru sacrificare.

**Producția de lapte** – include cantitatea de lapte de vacă, de oaie, de capră efectiv mulsă, indiferent de faptul, dacă acesta a fost folosit în gospodărie sau a fost vîndut.

**Producția de lînă** – cantitatea lînii de oaie efectiv tunsă în masă fizică (greutatea lînii nespălate).

**Producția ouălor** – cantitatea de ouă strînsă într-un an de la toate tipurile de păsări domestice, inclusiv ouăle utilizate pentru reproducția păsărilor (incubare).

În volumul **vînzării producției agricole** atît în stare naturală, cît și prelucrată se include vînzarea producției pe toate canalele întreprinderilor și organizațiilor de achiziții, pe piață ș.a.

În volumul **stocurilor de producție** se include toată producția existentă în gospodărie la sfîrșitul / începutul anului, atît producția proprie, cît și cumpărată, atribuită în contul plății de arendă, primită prin schimb natural (barter), primită în dar ș.a.

**Consumurile și cheltuielile privind producția agricolă** includ: valoarea resurselor materiale procurate în anul curent în scopul producerii producției agricole, plata pentru serviciile

și lucrările executate de alte organizații (persoane) (aratul, recoltarea roadei etc.), remunerarea muncii persoanelor angajate, contribuțiile pentru asigurarea socială și medicală obligatorie, executate pentru lucrătorii angajați, plata pentru arenda pământului, mijloacelor fixe, animalelor, etc.

**Veniturile gospodăriei aferente activității agricole** includ: încasările din comercializarea producției vegetale și animaliere (inclusiv din vânzarea producției prelucrate), piscicole; veniturile bănești de la transmiterea în arendă a pământului, tehnicii și altor bunuri; veniturile din efectuarea lucrărilor și prestarea serviciilor; sumele din vânzarea mijloacelor fixe și altor bunuri, dotațiile și indemnizațiile eliberate din mijloacele bugetului de stat, legate de producția agricolă, precum și sumele creditelor (împrumuturilor) luate pentru necesitățile de producție agricolă și alte venituri (compensații din asigurare, amenzi, penalități, despăgubiri și altele) .

## Используемые определения

**Мелкие сельскохозяйственные производители** - хозяйства населения, крестьянские (фермерские) хозяйства с площадью сельхозугодий менее 10 га, зарегистрированные в установленном порядке, и лиц, получивших участки земли в счет долей равноценной земли, но не зарегистрировавших хозяйство в установленном порядке.

**Хозяйство населения** – форма сельскохозяйственного производства, осуществляемого личным трудом членов хозяйств населения (на приусадебных участках и огородах) в целях удовлетворения потребностей в продовольствии и иных нуждах.

**Крестьянское (фермерское) хозяйство** – форма предпринимательства на основе земли и имущества, находящихся в частной собственности или в пользовании фермера, занимающегося производством, переработкой и реализацией сельскохозяйственной продукции. В представленной публикации в эту категорию производителей включены и лица, получившие участки земли в счет долей равноценной земли, но не зарегистрировавшие хозяйство в установленном порядке. Объем продукции растениеводства по данной категории производителей включает валовой сбор сельскохозяйственных культур, полученный только с фермерских участков, без учета продукции с приусадебных участков.

**Сельскохозяйственные угодья** – земельные участки, предназначенные для использования в целях получения сельскохозяйственной продукции.

**Пашня** – сельскохозяйственные угодья, систематически обрабатываемые и используемые под посев сельскохозяйственных культур, включая многолетние травы.

**Фермерские земли** – участки земли, выделенные в счет долей равноценной земли (согласно ст. 12 Земельного кодекса), находящиеся во владении (используемые в сельскохозяйственной деятельности) крестьянскими (фермерскими) хозяйствами и лицами, получившими участки земли, но не зарегистрировавшими хозяйство в установленном порядке.

**Посевные площади** – пахотные земли (в основном), занятые под посевы сельскохозяйственных культур.

**Валовой сбор сельскохозяйственных культур** – объем произведенной (фактически собранной) продукции со всей площади сельскохозяйственных культур.

**Урожайность сельскохозяйственных культур** – средний сбор сельскохозяйственной продукции с единицы убранной площади (центнеров с одного гектара).

**Поголовье скота** – поголовье скота и птицы по видам и половозрастным группам в физических единицах (головах) на начало года.

**Производство мяса** – включает мясо всех видов скота и птицы, жир-сырец, пищевые субпродукты. Данные отражают забой скота и птицы в домашнем хозяйстве, а также скот и птицу, проданные на забой.

**Производство молока** – включает фактически надоенное коровье, козье и овечье молоко, независимо от того, было ли оно потреблено в хозяйстве или реализовано.

**Производство шерсти** – объем фактически настриженной овечьей шерсти в физическом весе (вес немытой шерсти).

**Производство яиц** – сбор яиц за год от всех видов домашней птицы, включая яйца, использованные на воспроизводство птицы (инкубацию).

В объем **реализации продуктов сельского хозяйства** как в натуральном, так и в переработанном виде включается продажа продукции по всем каналам: заготовительным предприятиям и организациям, на рынке и др.

В объем **запасов продукции** включается вся имеющаяся в домашнем хозяйстве на начало/конец года продукция, как собственного производства, так и купленная, полученная в счет арендной платы, полученная по натуральному обмену (бартеру), подаренная и т.д.

**Затраты и расходы на сельскохозяйственное производство** включают: стоимость материальных ресурсов, приобретенных в текущем году в целях производства сельскохозяйственной продукции, оплату услуг сторонним организациям (лицам) за выполненную работу (вспашка, уборка и т.д.), оплату труда наемных лиц, отчисления на социальное и обязательное медицинское страхование, произведенные за наемных работников, плату за аренду земли и объектов основных средств, животных и др.

**Доходы хозяйства, связанные с сельскохозяйственной деятельностью**, включают: выручку от реализации продукции растениеводства и животноводства (включая продукты их переработки), рыбоводства, денежные доходы от передачи в аренду земли, техники и прочего имущества, доходы от выполненных на сторону работ и оказанных услуг, суммы от продаж основных средств и другого имущества, дотации и компенсации, выделенные из средств государственного бюджета, суммы кредитов (заемных средств), взятых на сельскохозяйственные производственные нужды и прочие доходы (полученные страховые возмещения, штрафы, пеня, неустойки и другие).

**Terenurile agricole după categoriile deținătorilor de teren, mii ha  
( la începutul anului)<sup>1</sup>**

*Сельскохозяйственные угодья по категориям землепользователей, тыс.га  
(на начало года)<sup>1</sup>*

|                                                                                | 2012    | 2013    | 2014    | 2015    | 2016    |                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Total                                                                          | 2 233,6 | 2 235,9 | 2 235,4 | 2 235,4 | 2 235,6 | <i>Всего</i>                                                                             |
| din care, pe deținători de terenuri:                                           |         |         |         |         |         | <i>из них по земле-пользователям:</i>                                                    |
| întreprinderi și organizații gospodării țărănești (de fermier)                 | 868,7   | 875,4   | 881,3   | 884,0   | 886,9   | <i>предприятия и организации крестьянские (фермерские) хозяйства</i>                     |
| inclusiv, cu suprafața medie a terenului mai mică de 50 ha                     | 572,7   | 566,7   | 567,8   | 554,4   | 524,6   | <i>в том числе со средним размером земельного участка менее 50 га</i>                    |
| din care, cu suprafața medie a terenului mai mică de 10 ha                     | 536,7   | 523,7   | 523,6   | 508,4   | 479,7   | <i>из них со средним размером земельного участка менее 10 га</i>                         |
| gospodăriile populației (loturi pe lângă casă și grădini)                      | 325,5   | 326,4   | 315,9   | 323,0   | 329,1   | <i>хозяйства населения (приусадебные участки и огороды)</i>                              |
| membrii întovărășirilor pomicole și deținătorii de loturi pentru legumicultură | 5,5     | 5,1     | 5,1     | 5,1     | 5,1     | <i>члены садоводческих товариществ и держатели земельных участков для огородничества</i> |
| alți deținători de terenuri                                                    | 380,5   | 379,7   | 378,6   | 378,3   | 377,0   | <i>прочие землепользователи</i>                                                          |

<sup>1</sup> Conform datelor Cadastrului Funciar al Republicii Moldova  
*По данным Земельного Кадастра Республики Молдова*



**Structura terenurilor agricole după categoriile deținătorilor de teren, %  
(la începutul anului)<sup>1</sup>**

*Структура сельскохозяйственных угодий по категориям землепользователей, %  
(на начало года)<sup>1</sup>*

|                                                                                | 2012  | 2013  | 2014  | 2015  | 2016  |                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Total                                                                          | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | <i>Всего</i>                                                                             |
| din care, pe deținători de terenuri:                                           |       |       |       |       |       | <i>из них по землепользователям:</i>                                                     |
| întreprinderi și organizații                                                   | 38,9  | 39,2  | 39,4  | 39,5  | 39,7  | <i>предприятия и организации</i>                                                         |
| gospodării țărănești (de fermier)                                              | 29,3  | 29,0  | 29,3  | 28,9  | 28,5  | <i>крестьянские (фермерские) хозяйства</i>                                               |
| inclusiv, cu suprafața medie a terenului mai mică de 50 ha                     | 25,6  | 25,3  | 25,4  | 24,8  | 23,5  | <i>в том числе со средним размером земельного участка менее 50 га</i>                    |
| din care, cu suprafața medie a terenului mai mică de 10 ha                     | 24,0  | 23,4  | 23,4  | 22,7  | 21,5  | <i>из них со средним размером земельного участка менее 10 га</i>                         |
| gospodăriile populației (loturi pe lângă casă și grădini)                      | 14,6  | 14,6  | 14,1  | 14,5  | 14,7  | <i>хозяйства населения (приусадебные участки и огороды)</i>                              |
| membrii întovărășirilor pomicole și deținătorii de loturi pentru legumicultură | 0,2   | 0,2   | 0,2   | 0,2   | 0,2   | <i>члены садоводческих товариществ и держатели земельных участков для огородничества</i> |
| alți deținători de terenuri                                                    | 17,0  | 17,0  | 17,0  | 16,9  | 16,9  | <i>прочие землепользователи</i>                                                          |

<sup>1</sup> Conform datelor Cadastrului Funciar al Republicii Moldova  
По данным Земельного Кадастра Республики Молдова

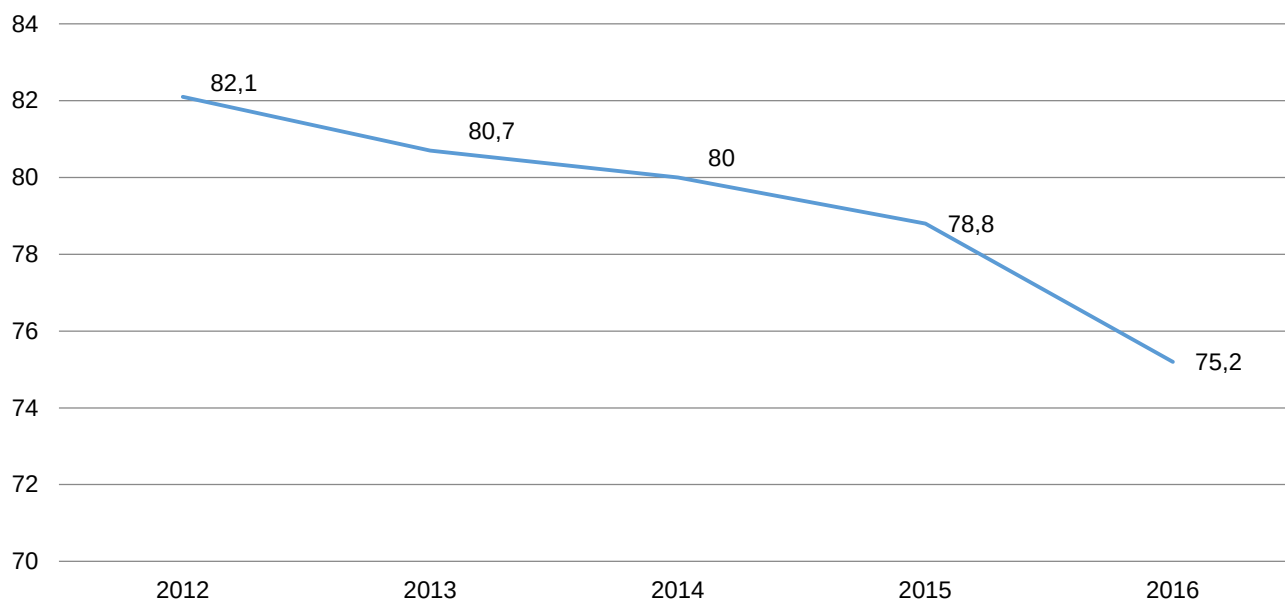
**Structura terenurilor agricole după categoriile deținătorilor de teren, la începutul anului 2016, %**

*Структура сельскохозяйственных угодий по категориям землепользователей на начало 2016 года, %*



**Ponderea suprafeței terenurilor agricole a gospodăriilor țărănești (de fermier) cu suprafața mai mică de 10 ha în total gospodării țărănești, în %**

*Удельный вес площади сельхозугодий крестьянских (фермерских) хозяйств с площадью до 10 га в общей площади сельхозугодий по всем крестьянским хозяйствам, %*



**Numărul gospodăriilor țărănești (de fermier) și altor deținători, care au primit teren agricol în  
contul cotelor de teren echivalent<sup>1</sup>**

(conform stării la 1 mai)

*Число крестьянских (фермерских) хозяйств и других обладателей земель, которые получили  
земельные участки в счет долей равноценной земли<sup>1</sup>*

*(по состоянию на 1 мая)*

|                                                                                                                                                           | 2013    | 2014    | 2015    | 2016    |                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gospodării țărănești (de fermier) - total<br>inclusiv:                                                                                                    | 292 977 | 289 501 | 289 138 | 263 745 | <i>Крестьянские (фермерские) хозяйства - всего<br/>в том числе:</i>                                                                                                       |
| gospodării țărănești (de fermier) cu suprafața terenurilor agricole de 10 ha și peste                                                                     | 2 101   | 2 707   | 3 009   | 3 125   | <i>крестьянские (фермерские) хозяйства с площадью сельхозугодий 10 га и более</i>                                                                                         |
| gospodării țărănești (de fermier) înregistrate cu suprafața terenurilor agricole pînă la 10 ha                                                            | 290 876 | 286 794 | 286 129 | 260 620 | <i>крестьянские (фермерские) хозяйства с площадью сельхозугодий менее 10 га</i>                                                                                           |
| Persoane, care au primit în natură sectoare în contul cotelor de teren echivalent, prelucrează individual și nu au înregistrat în mod stabilit gospodăria | 179 729 | 177 495 | 176 397 | 195 168 | <i>Лица, получившие земельные участки в счет долей равноценной земли, обрабатывающие их самостоятельно и не зарегистрировавшие свое хозяйство в установленном порядке</i> |
| Persoane, care au primit în natură sectoare conform art.II al Legii nr.173-XIV din 22.10.98                                                               | 47 503  | 49 246  | 47 323  | 49 315  | <i>Лица, получившие земельные участки согласно ст. II Закона №173- XIV от 22.10.98</i>                                                                                    |

<sup>1</sup> Conform datelor administrațiilor publice locale

*По данным местных публичных администраций*

**Specializarea gospodăriilor țărănești (de fermier) cu suprafața pînă la 10 ha  
în cultura plantelor, %**

*Специализация обследованных крестьянских (фермерских) хозяйств с площадью менее 10 га  
по выращиванию отдельных видов сельскохозяйственных культур, %*

|                                                                                                                    | 2012  | 2013  | 2014  | 2015  | 2016  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Total<br><i>Всего</i>                                                                                              | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| Produc cîteva tipuri de producție agricolă<br><i>Производят несколько видов<br/>сельскохозяйственной продукции</i> | 61,9  | 59,6  | 58,9  | 57,4  | 57,4  |
| Cultivă numai: cereale<br><i>Выращивали только: зерновые</i>                                                       | 23,7  | 26,1  | 26,9  | 27,6  | 28,9  |
| floarea soarelui<br><i>подсолнечник</i>                                                                            | 2,4   | 2,6   | 2,8   | 2,8   | 3,1   |
| sfeclă de zahăr<br><i>сахарную свеклу</i>                                                                          | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     |
| cartofi<br><i>картофель</i>                                                                                        | 0,1   | 0,2   | 0,2   | 0,1   | 0,1   |
| legume<br><i>овощи</i>                                                                                             | 0,1   | 0,2   | 0,1   | 0,2   | 0,2   |
| fructe<br><i>фрукты</i>                                                                                            | 2,6   | 2,4   | 2,2   | 2,4   | 1,8   |
| struguri<br><i>виноград</i>                                                                                        | 9,2   | 8,9   | 8,9   | 9,5   | 8,5   |

**Structura suprafețelor însămînțate cu culturi agricole pe terenurile fermierilor cu suprafața pînă la 10 ha**  
*Структура посевных площадей сельскохозяйственных культур на фермерских участках площадью менее 10 га*

|                                                      | Suprafața însămînțată, mii ha<br><i>Посевная площадь, тыс. га</i> |       |       |       |       | Structura, în % / <i>Структура, в %</i> |      |      |      |      |                                                                      |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-----------------------------------------|------|------|------|------|----------------------------------------------------------------------|
|                                                      | 2012                                                              | 2013  | 2014  | 2015  | 2016  | 2012                                    | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 |                                                                      |
| Suprafața însămînțată – total<br>din care:           | 372                                                               | 362   | 365   | 350,5 | 338,6 | 100                                     | 100  | 100  | 100  | 100  | <i>Посевная площадь – всего<br/>в том числе:</i>                     |
| Cereale și leguminoase<br>boabe – total<br>inclusiv: | 254,8                                                             | 249,6 | 248,6 | 239   | 226,2 | 68,5                                    | 69   | 68,1 | 68,2 | 66,8 | <i>Зерновые и зернобобовые<br/>культуры – всего<br/>в том числе:</i> |
| grâu                                                 | 62,4                                                              | 70,7  | 69,8  | 59,6  | 63,7  | 16,8                                    | 19,5 | 19,1 | 17   | 18,8 | <i>пшеница</i>                                                       |
| orz                                                  | 26,4                                                              | 25,2  | 23,8  | 21    | 19,2  | 7,1                                     | 7    | 6,5  | 6    | 5,7  | <i>ячмень</i>                                                        |
| porumb boabe                                         | 160,3                                                             | 149,4 | 150   | 152,7 | 138,5 | 43,1                                    | 41,3 | 41,1 | 43,6 | 40,9 | <i>кукуруза на зерно</i>                                             |
| Floarea soarelui                                     | 63,3                                                              | 59,3  | 61    | 62    | 64,6  | 17                                      | 16,4 | 16,7 | 17,7 | 19,1 | <i>Подсолнечник</i>                                                  |
| Tutun                                                | 0,3                                                               | 0,1   | 0,1   | 0,1   | 0,1   | 0,1                                     | 0    | 0    | 0    | 0    | <i>Табак</i>                                                         |
| Sfeclă de zahăr                                      | 1,1                                                               | 0,5   | 0,3   | 0,4   | 0,4   | 0,3                                     | 0,1  | 0,1  | 0,1  | 0,1  | <i>Сахарная свекла</i>                                               |
| Soia                                                 | 8,8                                                               | 5,7   | 8,7   | 10,3  | 5,2   | 2,4                                     | 1,6  | 2,4  | 2,9  | 1,5  | <i>Соя</i>                                                           |
| Cartofi                                              | 2,6                                                               | 2,7   | 2,6   | 2,4   | 2,2   | 0,7                                     | 0,7  | 0,7  | 0,7  | 0,7  | <i>Картофель</i>                                                     |
| Legume de câmp – total                               | 2,9                                                               | 3,9   | 3,2   | 2     | 2     | 0,8                                     | 1,1  | 0,9  | 0,6  | 0,6  | <i>Овощи открытого<br/>грунта-всего</i>                              |
| Pepeni verzi, pepeni galbeni                         | 3,5                                                               | 3,7   | 3,8   | 3,2   | 4,1   | 0,9                                     | 1    | 1    | 0,9  | 1,2  | <i>Арбузы, дыни</i>                                                  |
| Plante de nutreț – total                             | 34,4                                                              | 35,9  | 35,8  | 30,6  | 33,1  | 9,2                                     | 9,9  | 9,8  | 8,8  | 9,8  | <i>Кормовые культуры –<br/>всего</i>                                 |
| Alte semănături                                      | 0,3                                                               | 0,6   | 0,9   | 0,5   | 0,7   | 0,1                                     | 0,2  | 0,3  | 0,1  | 0,2  | <i>Прочие посевы</i>                                                 |

**Structura suprafețelor însămînțate cu culturi agricole pe terenurile loturilor pe lângă casă și grădinilor**  
*Структура посевных площадей сельскохозяйственных культур на приусадебных земельных участках и огородах*

|                                                      | Suprafața însămînțată, mii ha<br><i>Посевная площадь, тыс. га</i> |       |       |       |       | Structura, în % / <i>Структура, в %</i> |      |      |      |      |                                                                      |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-----------------------------------------|------|------|------|------|----------------------------------------------------------------------|
|                                                      | 2012                                                              | 2013  | 2014  | 2015  | 2016  | 2012                                    | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 |                                                                      |
| Suprafața însămînțată – total<br>din care:           | 273,7                                                             | 269,4 | 265,5 | 270,9 | 275,8 | 100                                     | 100  | 100  | 100  | 100  | <i>Посевная площадь – всего<br/>в том числе:</i>                     |
| Cereale și leguminoase<br>boabe – total<br>inclusiv: | 207,3                                                             | 203,7 | 204,4 | 206,3 | 212,6 | 75,7                                    | 75,6 | 77   | 76,1 | 77,1 | <i>Зерновые и зернобобовые<br/>культуры – всего<br/>в том числе:</i> |
| grâu                                                 | 1                                                                 | 1,2   | 1,7   | 0,8   | 1,6   | 0,4                                     | 0,4  | 0,6  | 0,3  | 0,6  | <i>пшеница</i>                                                       |
| orz                                                  | 2,3                                                               | 2,9   | 1,2   | 1,3   | 3,1   | 0,8                                     | 1,1  | 0,5  | 0,5  | 1,1  | <i>ячмень</i>                                                        |
| porumb boabe                                         | 191,1                                                             | 186,6 | 188,8 | 191,7 | 196   | 69,8                                    | 69,3 | 71,1 | 70,8 | 71,1 | <i>кукуруза на зерно</i>                                             |
| Floarea soarelui                                     | 7,6                                                               | 5,7   | 5,8   | 6,7   | 5,9   | 2,8                                     | 2,1  | 2,2  | 2,5  | 2,1  | <i>Подсолнечник</i>                                                  |
| Tutun                                                | 0,1                                                               | 0,1   | 0     | 0     | 0     | 0                                       | 0    | 0    | 0    | 0    | <i>Табак</i>                                                         |
| Sfeclă de zahăr                                      | 0,1                                                               | 0,2   | 0,2   | 0,1   | 0,1   | 0,1                                     | 0,1  | 0,1  | 0,1  | 0,1  | <i>Сахарная свекла</i>                                               |
| Soia                                                 | 0,6                                                               | 0     | 0,4   | 0,2   | 0     | 0,2                                     | 0    | 0,2  | 0,1  | 0    | <i>Соя</i>                                                           |
| Cartofi                                              | 18,4                                                              | 18,4  | 17,3  | 17,3  | 16,2  | 6,7                                     | 6,8  | 6,5  | 6,4  | 5,9  | <i>Картофель</i>                                                     |
| Legume de câmp – total                               | 23,2                                                              | 23,7  | 22,8  | 22    | 22,4  | 8,5                                     | 8,8  | 8,6  | 8,1  | 8,1  | <i>Овощи открытого<br/>грунта-всего</i>                              |
| Pepeni verzi, pepeni galbeni                         | 2,9                                                               | 3,2   | 2,7   | 2,6   | 2,8   | 1,1                                     | 1,2  | 1    | 1    | 1    | <i>Арбузы, дыни</i>                                                  |
| Plante de nutreț – total                             | 12,8                                                              | 13,2  | 10,7  | 14,4  | 14,4  | 4,7                                     | 4,9  | 4    | 5,3  | 5,2  | <i>Кормовые культуры –<br/>всего</i>                                 |
| Alte semănături                                      | 0,7                                                               | 1,2   | 1,2   | 1,3   | 1,4   | 0,2                                     | 0,5  | 0,4  | 0,4  | 0,5  | <i>Прочие посевы</i>                                                 |

**Suprafața plantațiilor multianuale în gospodăriile țărănești (de fermier)  
cu suprafața pînă la 10 ha**

*Площади многолетних насаждений в крестьянских (фермерских) хозяйствах  
с площадью менее 10 га*

| mii hectare                                    |      |      |      |      |      | тысяч гектаров                               |
|------------------------------------------------|------|------|------|------|------|----------------------------------------------|
|                                                | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 |                                              |
| Livezi, nuciferi și arbuști fructiferi - total | 46,9 | 47,2 | 39,1 | 52,5 | 52,7 | Сады, ореховые насаждения и ягодники - всего |
| din acestea, pe rod                            | 45,9 | 40,0 | 28,0 | 46,9 | 47,6 | в том числе плодоносящие                     |
| Livezi sămîntoase - total                      | 29,8 | 29,9 | 22,4 | 30,5 | 30,5 | Сады семечковые - всего                      |
| din acestea, pe rod                            | 29,7 | 28,0 | 17,0 | 29,5 | 29,9 | в том числе плодоносящие                     |
| Livezi sîmburoase - total                      | 16,2 | 16,3 | 11,9 | 16,5 | 16,5 | Сады косточковые - всего                     |
| din acestea, pe rod                            | 15,5 | 11,2 | 9,7  | 15,9 | 16,0 | в том числе плодоносящие                     |
| Vii - total                                    | 62,2 | 60,6 | 60,1 | 58,2 | 57,1 | Виноградники - всего                         |
| din acestea, pe rod                            | 60,0 | 58,5 | 58,1 | 56,3 | 56,3 | в том числе плодоносящие                     |
| Din total vii:                                 |      |      |      |      |      | Из всех виноградников:                       |
| soiuri de masă - total                         | 9,3  | 9,0  | 9,2  | 8,9  | 8,6  | столовые сорта - всего                       |
| din acestea, pe rod                            | 8,5  | 8,3  | 8,2  | 8,0  | 8,0  | в том числе плодоносящие                     |

Tabelul 8

**Ponderea plantațiilor multianuale ale gospodăriilor țărănești (de fermier) cu suprafața mai mică de 10 ha în suprafața totală pe țară, în %**

*Удельный вес площадей многолетних насаждений в крестьянских (фермерских) хозяйствах с площадью менее 10 га в общей площади по стране, в %*

|                                                | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 |                                              |
|------------------------------------------------|------|------|------|------|------|----------------------------------------------|
| Livezi, nuciferi și arbuști fructiferi - total | 39,2 | 38,7 | 32   | 38,7 | 39,2 | Сады, ореховые насаждения и ягодники - всего |
| din acestea:                                   |      |      |      |      |      | в том числе:                                 |
| sămîntoase                                     | 45,2 | 45,1 | 37,8 | 46,7 | 49,1 | семечковые                                   |
| sîmburoase                                     | 40,1 | 39,7 | 32,9 | 39,2 | 39,1 | косточковые                                  |
| Vii - total                                    | 44,2 | 44,3 | 42,8 | 43   | 42,2 | Виноградники - всего                         |
| din acestea, soiuri de masă                    | 46   | 46,9 | 44,9 | 44,6 | 43,2 | в том числе столовые сорта                   |

**Suprafața plantațiilor multianuale în gospodăriile populației**  
*Площади многолетних насаждений в хозяйствах населения*

| mii hectare                                   | тысяч гектаров |      |      |      |      |                                              |
|-----------------------------------------------|----------------|------|------|------|------|----------------------------------------------|
|                                               | 2012           | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 |                                              |
| Livezi, nuciferi și arbuști fructiferi -total | 16,8           | 18,2 | 18,9 | 19,3 | 20,3 | Сады, ореховые насаждения и ягодники - всего |
| din acestea, pe rod                           | 13             | 13,2 | 17,2 | 17,5 | 18,4 | в том числе плодоносящие                     |
| Livezi sămânțoase - total                     | 4,2            | 4,3  | 5,2  | 5,2  | 5,4  | Сады семечковые - всего                      |
| din acestea, pe rod                           | 3,3            | 3,3  | 4,6  | 4,6  | 4,7  | в том числе плодоносящие                     |
| Livezi sîmburoase -total                      | 7,2            | 7,3  | 6,7  | 7,5  | 7,6  | Сады косточковые - всего                     |
| din acestea, pe rod                           | 5,7            | 5,1  | 6,2  | 6,9  | 7    | в том числе плодоносящие                     |
| Vii - total                                   | 44,2           | 44   | 48,4 | 46,6 | 47,8 | Виноградники - всего                         |
| din acestea, pe rod                           | 41,5           | 41,3 | 47,9 | 46,2 | 47,3 | в том числе плодоносящие                     |
| Din total vii:                                |                |      |      |      |      | Из всех виноградников:                       |
| soiuri de masă - total                        | 5              | 5,1  | 4,8  | 4,7  | 4,8  | столовые сорта - всего                       |
| din acestea, pe rod                           | 4,5            | 4,4  | 4,3  | 4,2  | 4,3  | в том числе плодоносящие                     |

Tabelul 10

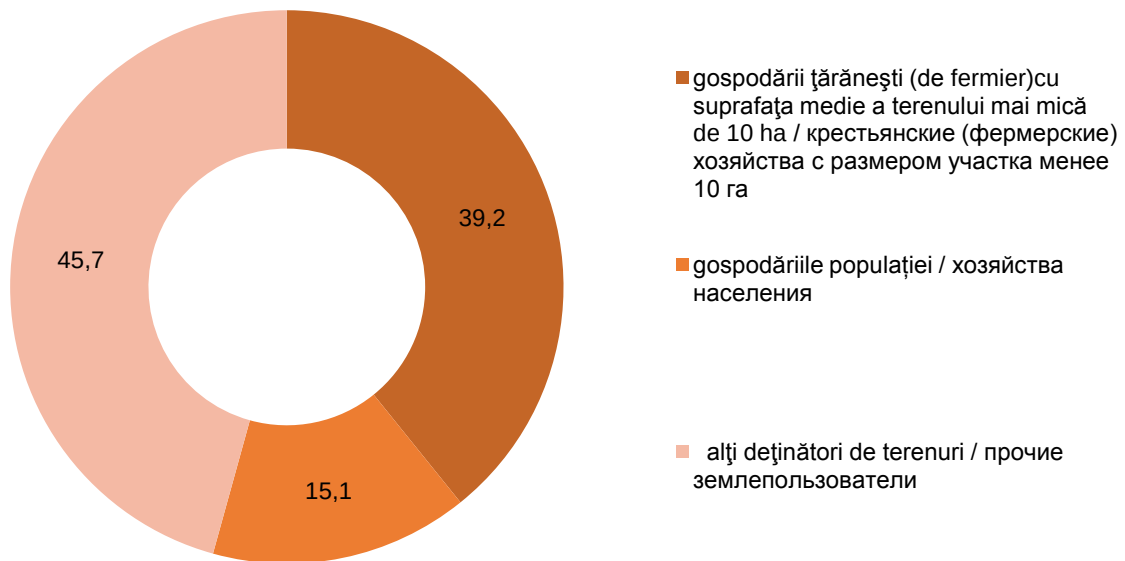
**Ponderea plantațiilor multianuale ale gospodăriilor populației în suprafața totală pe țară, în %**

*Удельный вес площадей многолетних насаждений в хозяйствах населения в общей площади по стране, в %*

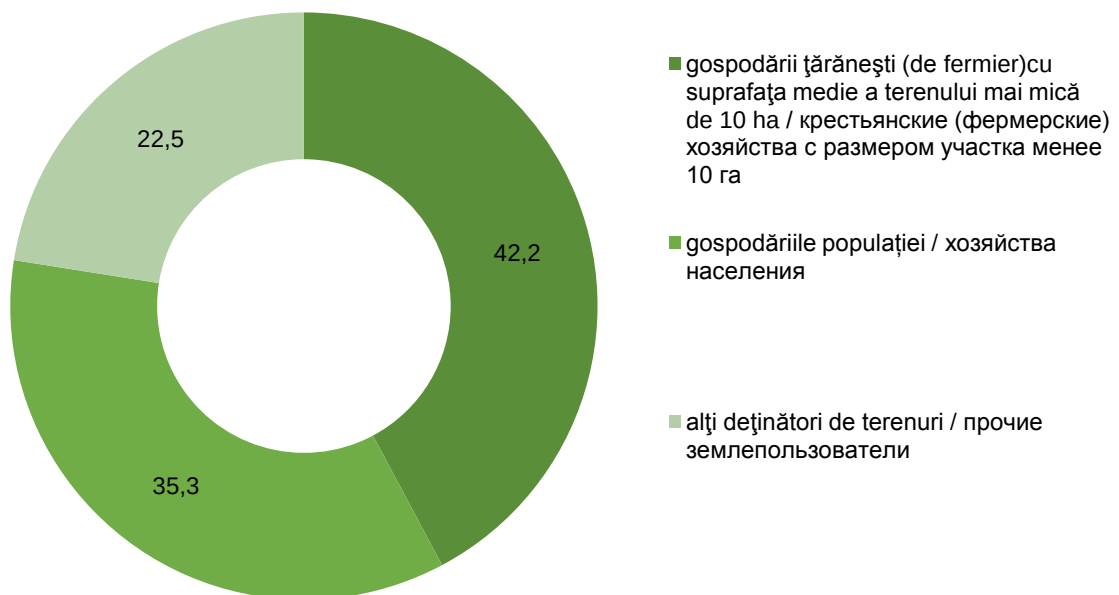
|                                               | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 |                                              |
|-----------------------------------------------|------|------|------|------|------|----------------------------------------------|
| Livezi, nuciferi și arbuști fructiferi -total | 14,1 | 14,9 | 14,9 | 14,2 | 15,1 | Сады, ореховые насаждения и ягодники - всего |
| din acestea:                                  |      |      |      |      |      | в том числе:                                 |
| sămânțoase                                    | 6,4  | 6,5  | 8,8  | 8    | 8,7  | семечковые                                   |
| sîmburoase                                    | 17,8 | 17,8 | 18,5 | 17,8 | 18   | косточковые                                  |
| Vii - total                                   | 31,4 | 32,2 | 34,5 | 34,4 | 35,3 | Виноградники -всего                          |
| din acestea, soiuri de masă                   | 24,8 | 26,6 | 23,4 | 23,5 | 24,1 | в том числе столовые сорта                   |



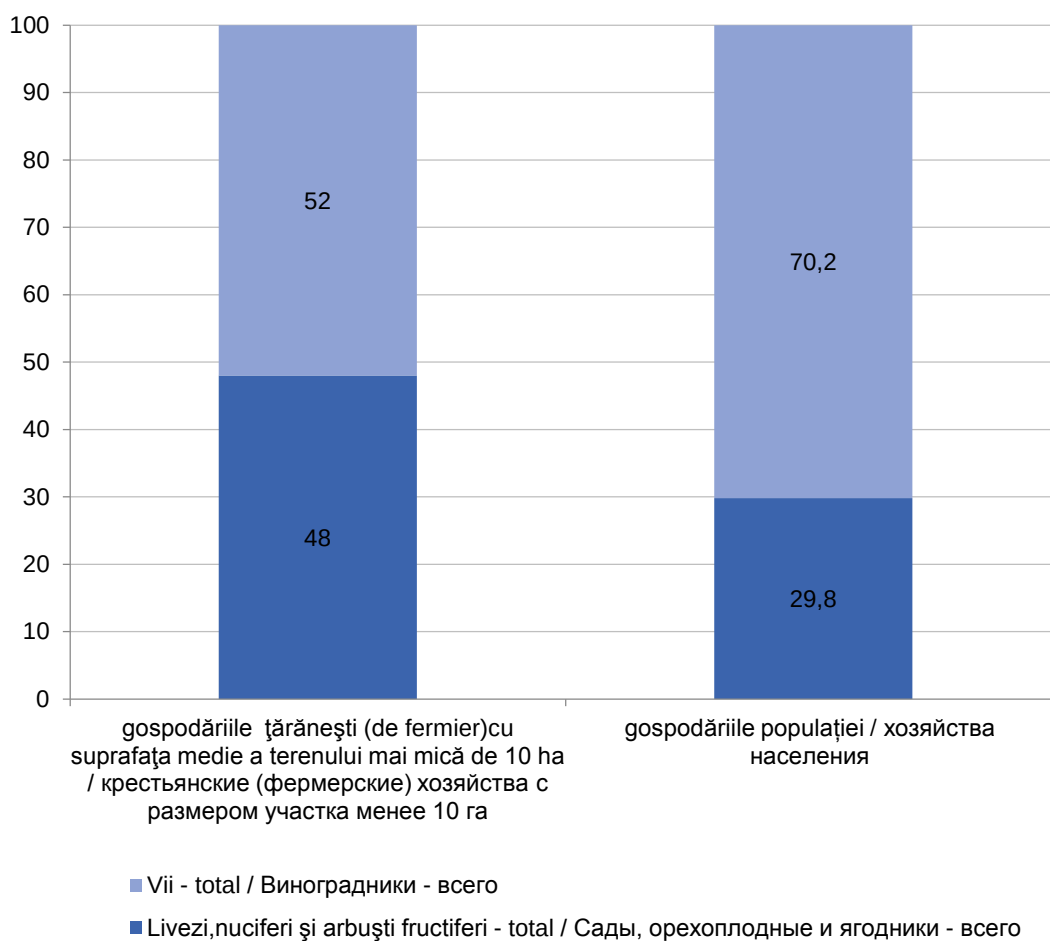
**Livezi, nuciferi și arbuști fructiferi –total**  
*Сады, орехоплодные и ягодники - всего*



**Vii - total**  
*Виноград - всего*



**Structura plantațiilor multianuale în gospodăriile producătorilor mici agricoli în 2016, %**  
**Структура многолетних насаждений в хозяйствах мелких сельхозпроизводителей**  
**в 2016 г, %**



**Recolta globală a culturilor agricole în gospodăriile țărănești (de fermier)  
cu suprafața pînă la 10 ha**

*Валовой сбор сельскохозяйственных культур в крестьянских (фермерских) хозяйствах  
с площадью менее 10 га*

|                                   | Recolta globală, mii tone<br><i>Валовой сбор, тыс. тонн</i> |       |       |       |       | în % față de volumul producției total pe țară<br><i>в % к объему производства продукции по стране</i> |      |      |      |      |                                     |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|------|-------------------------------------|
|                                   | 2012                                                        | 2013  | 2014  | 2015  | 2016  | 2012                                                                                                  | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 |                                     |
| Culturi cerealiere și leguminoase |                                                             |       |       |       |       |                                                                                                       |      |      |      |      | <i>Зерновые и зернобобовые</i>      |
| – total <sup>1</sup>              | 312,4                                                       | 626,7 | 702,7 | 488,6 | 635,2 | 25,3                                                                                                  | 22,9 | 23,6 | 21,8 | 20,9 | <i>культуры – всего<sup>1</sup></i> |
| inclusiv:                         |                                                             |       |       |       |       |                                                                                                       |      |      |      |      | <i>в том числе:</i>                 |
| grîu <sup>1</sup>                 | 88,3                                                        | 186,2 | 191,5 | 137,3 | 203,8 | 17,1                                                                                                  | 17,7 | 18,2 | 14,4 | 15,3 | <i>пшеница<sup>1</sup></i>          |
| orz <sup>1</sup>                  | 30                                                          | 49,5  | 46,6  | 35,4  | 47,4  | 24,3                                                                                                  | 21,8 | 20,4 | 19,2 | 18   | <i>ячмень<sup>1</sup></i>           |
| porumb boabe                      | 189,6                                                       | 386,9 | 456,7 | 310,3 | 376,9 | 33,1                                                                                                  | 27,3 | 29,3 | 28,8 | 27,1 | <i>кукуруза на зерно</i>            |
| fasole <sup>1</sup>               | 0,6                                                         | 0,9   | 2,6   | 1,5   | 1,6   | 10,2                                                                                                  | 7    | 14,9 | 12,2 | 12,9 | <i>фасоль<sup>1</sup></i>           |
| Floarea soarelui <sup>1</sup>     | 59,6                                                        | 26,3  | 81,1  | 77,5  | 100,4 | 18,9                                                                                                  | 5    | 14,1 | 15,2 | 14,2 | <i>Подсолнечник<sup>1</sup></i>     |
| Tutun                             | 0,2                                                         | 1     | 0,7   | 1,1   | 0,8   | 6,9                                                                                                   | 5,5  | 7,7  | 12,8 | 13,3 | <i>Табак</i>                        |
| Sfeclă de zahăr <sup>1</sup>      | 23,3                                                        | 13,4  | 7,7   | 5,5   | 8,9   | 3,5                                                                                                   | 1,2  | 0,5  | 0,9  | 1,2  | <i>Сахарная свекла<sup>1</sup></i>  |
| Soia                              | 9,6                                                         | 6,2   | 11,1  | 8     | 5,8   | 19,9                                                                                                  | 9,5  | 10,2 | 16,7 | 13,8 | <i>Соя</i>                          |
| Cartofi                           | 24,6                                                        | 30,5  | 33,3  | 17,5  | 29,5  | 13,5                                                                                                  | 12,7 | 12,4 | 11,1 | 13,8 | <i>Картофель</i>                    |
| Legume de cîmp                    | 11,8                                                        | 25,5  | 33,9  | 12,8  | 12,5  | 5,2                                                                                                   | 9    | 10,7 | 5,5  | 4,5  | <i>Овощи открытого грунта</i>       |
| Culturi bostănoase                | 29,2                                                        | 23,8  | 24,3  | 33,3  | 37,7  | 56,7                                                                                                  | 43,4 | 51,7 | 61,1 | 56,7 | <i>Бахчевые культуры</i>            |
| Fruite și pomușoare               | 144,4                                                       | 121,9 | 143,5 | 195,9 | 252,7 | 38                                                                                                    | 29,1 | 28,9 | 40,4 | 42,4 | <i>Фрукты и ягоды</i>               |
| Struguri                          | 176,6                                                       | 192,7 | 199,7 | 230,4 | 182,4 | 34,9                                                                                                  | 31,4 | 33,6 | 38,5 | 29,6 | <i>Виноград</i>                     |

<sup>1</sup> În condiții fizice la recoltare

*В первоначально - оприходованном весе*

**Roada medie a culturilor agricole în gospodăriile țărănești (de fermier)  
cu suprafața pînă la 10 ha, chintale la hectar**  
*Урожайность сельскохозяйственных культур в крестьянских (фермерских)  
хозяйствах с площадью менее 10 га, центнеров с гектара*

|                                                                                                                       | 2012  | 2013  | 2014  | 2015  | 2016  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Culturi cerealiere și leguminoase – total <sup>1</sup><br><i>Зерновые и зернобобовые культуры – всего<sup>1</sup></i> | 12,3  | 25,5  | 28,2  | 20,4  | 28,1  |
| inclusiv:<br><i>в том числе:</i>                                                                                      |       |       |       |       |       |
| grâu <sup>1</sup><br><i>пшеница<sup>1</sup></i>                                                                       | 14,2  | 26,4  | 27,4  | 23,0  | 32,0  |
| orz <sup>1</sup><br><i>ячмень<sup>1</sup></i>                                                                         | 11,3  | 19,7  | 19,6  | 16,8  | 24,7  |
| porumb boabe<br><i>кукуруза на зерно</i>                                                                              | 11,8  | 26,5  | 30,5  | 20,3  | 27,2  |
| fasole <sup>1</sup><br><i>фасоль<sup>1</sup></i>                                                                      | 3,9   | 11,7  | 12,7  | 7,6   | 8,4   |
| Floarea soarelui <sup>1</sup><br><i>Подсолнечник<sup>1</sup></i>                                                      | 9,4   | 6,8   | 15,6  | 12,5  | 15,5  |
| Tutun<br><i>Табак</i>                                                                                                 | 8,0   | 17,7  | 9,4   | 11,2  | 12,0  |
| Sfeclă de zahăr <sup>1</sup><br><i>Сахарная свекла<sup>1</sup></i>                                                    | 214,9 | 287,8 | 370,4 | 150,2 | 198,6 |
| Soia<br><i>Соя</i>                                                                                                    | 10,9  | 16,1  | 16,1  | 7,8   | 11,0  |
| Cartofi<br><i>Картофель</i>                                                                                           | 95,9  | 111,4 | 126,9 | 72,1  | 136,2 |
| Legume de câmp<br><i>Овощи открытого грунта</i>                                                                       | 42,3  | 66,1  | 107,0 | 64,0  | 61,3  |
| Culturi bostănoase<br><i>Бахчевые культуры</i>                                                                        | 82,9  | 63,6  | 63,4  | 105,7 | 91,4  |
| Fructe și pomușoare<br><i>Фрукты и ягоды</i>                                                                          | 31,2  | 30,2  | 50,9  | 41,3  | 52,6  |
| Struguri<br><i>Виноград</i>                                                                                           | 29,1  | 32,6  | 34,0  | 40,5  | 32,1  |

<sup>1</sup> În condiții fizice la recoltare

*В первоначально-оприходованном весе*

**Recolta globală a culturilor agricole în gospodăriile populației**  
*Валовой сбор сельскохозяйственных культур в хозяйствах населения*

|                                                                                                                                                                     | Recolta globală, mii tone<br><i>Валовой сбор, тыс. тонн</i> |       |       |       |       | în % față de volumul producției total<br>pe țară<br><i>в % к объёму производства<br/>продукции по стране</i> |      |      |      |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|------|
|                                                                                                                                                                     | 2012                                                        | 2013  | 2014  | 2015  | 2016  | 2012                                                                                                         | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 |
| Culturi cerealiere și leguminoase –<br>total <sup>1</sup><br><i>Зерновые и зернобобовые культу-<br/>ры – всего</i> <sup>1</sup><br>inclusiv:<br><i>в том числе:</i> | 271,6                                                       | 497,9 | 586,7 | 470,5 | 584,3 | 22,0                                                                                                         | 18,2 | 19,7 | 21,0 | 19,2 |
| grâu <sup>1</sup><br><i>пшеница</i> <sup>1</sup>                                                                                                                    | 0,7                                                         | 2,9   | 5,0   | 1,7   | 4,9   | 0,1                                                                                                          | 0,3  | 0,5  | 0,2  | 0,4  |
| orz <sup>1</sup><br><i>ячмень</i> <sup>1</sup>                                                                                                                      | 2,6                                                         | 6,6   | 2,7   | 2,8   | 9,4   | 2,1                                                                                                          | 2,9  | 1,2  | 1,5  | 3,6  |
| porumb boabe<br><i>кукуруза на зерно</i>                                                                                                                            | 262,8                                                       | 475,9 | 562,8 | 455,4 | 558,2 | 45,9                                                                                                         | 33,5 | 36,2 | 42,3 | 40,1 |
| fasole <sup>1</sup><br><i>фасоль</i> <sup>1</sup>                                                                                                                   | 5,2                                                         | 11,7  | 14,4  | 9,8   | 10,5  | 88,1                                                                                                         | 91,4 | 82,3 | 79,7 | 84,7 |
| Floarea soarelui <sup>1</sup><br><i>Подсолнечник</i> <sup>1</sup>                                                                                                   | 7,3                                                         | 5,8   | 6,7   | 6,7   | 5,9   | 2,3                                                                                                          | 1,1  | 1,2  | 1,3  | 0,8  |
| Sfecă de zahăr <sup>1</sup><br><i>Сахарная свекла</i> <sup>1</sup>                                                                                                  | 3,7                                                         | 3,1   | 5,1   | 1,4   | 1,2   | 0,6                                                                                                          | 0,3  | 0,3  | 0,2  | 0,2  |
| Soia<br><i>Соя</i>                                                                                                                                                  | 0,6                                                         | 0,1   | 0,4   | 0,1   | 0,0   | 1,2                                                                                                          | 0,2  | 0,4  | 0,2  | 0,0  |
| Cartofi<br><i>Картофель</i>                                                                                                                                         | 122,1                                                       | 166,5 | 182,1 | 112,4 | 153,9 | 67,1                                                                                                         | 69,5 | 67,9 | 71,0 | 71,9 |
| Legume de câmp<br><i>Овощи открытого грунта</i>                                                                                                                     | 170,7                                                       | 210,3 | 221,3 | 183,0 | 216,6 | 75,7                                                                                                         | 73,9 | 70,1 | 77,8 | 77,1 |
| Culturi bostănoase<br><i>Бахчевые культуры</i>                                                                                                                      | 20,4                                                        | 28,1  | 21,1  | 18,2  | 25,6  | 39,6                                                                                                         | 51,2 | 44,9 | 33,4 | 38,5 |
| Fructe și pomișoare<br><i>Фрукты и ягоды</i>                                                                                                                        | 64,4                                                        | 53,1  | 59,1  | 61,7  | 78,7  | 17,0                                                                                                         | 12,7 | 11,9 | 12,7 | 13,2 |
| Struguri<br><i>Виноград</i>                                                                                                                                         | 213,4                                                       | 242,2 | 248,7 | 222,7 | 271,1 | 42,2                                                                                                         | 39,5 | 41,9 | 37,2 | 44,0 |

<sup>1</sup> În condiții fizice la recoltare

*В первоначально-оприходованном весе*

### Roada medie a culturilor agricole în gospodăriile populației, chintale la hectar

*Урожайность сельскохозяйственных культур в хозяйствах населения, центнеров с гектара*

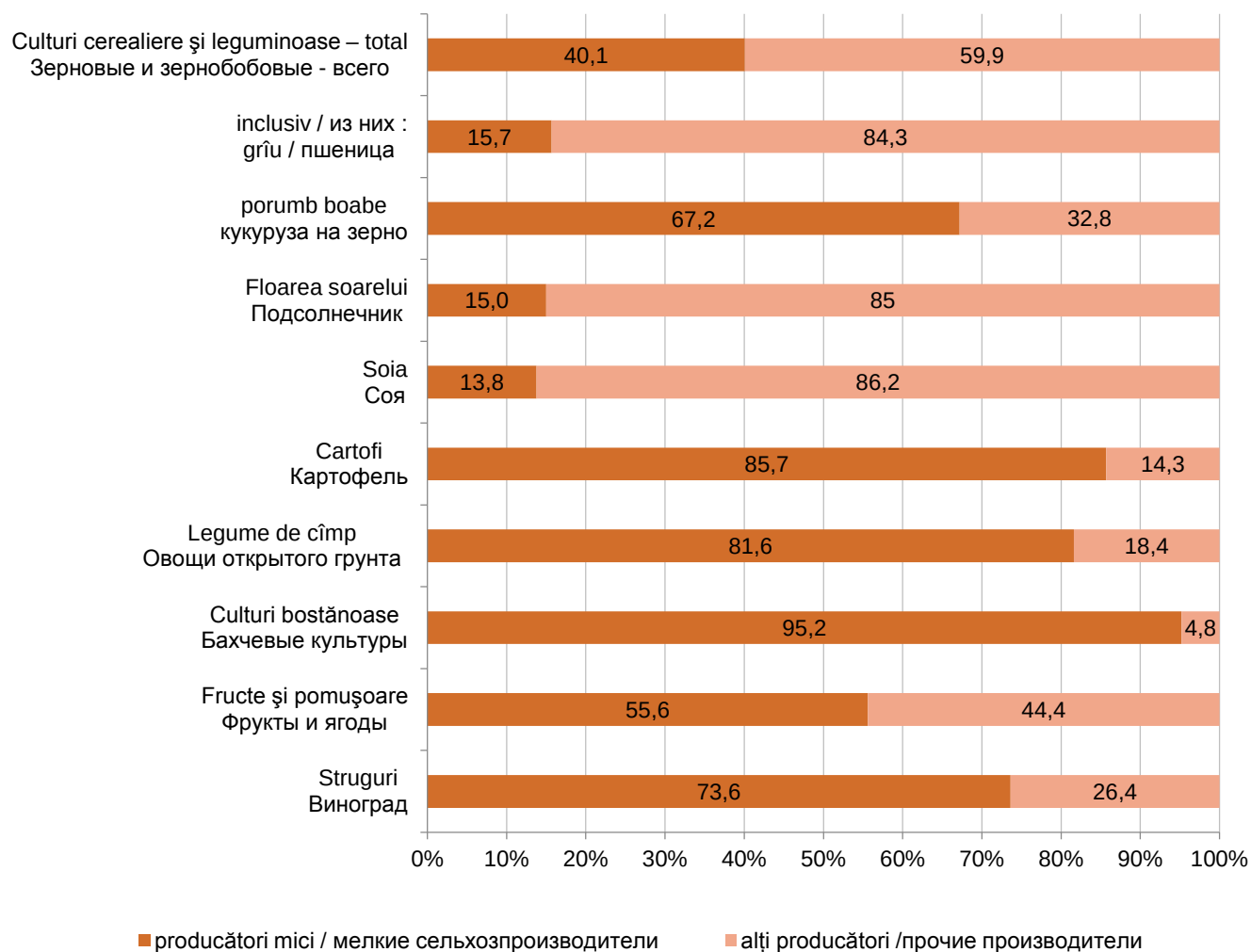
|                                                             | 2012 | 2013 | 2014  | 2015 | 2016 |
|-------------------------------------------------------------|------|------|-------|------|------|
| Culturi cerealiere și leguminoase – total <sup>1</sup>      | 13,1 | 25,4 | 28,7  | 22,8 | 27,5 |
| <i>Зерновые и зернобобовые культуры – всего<sup>1</sup></i> |      |      |       |      |      |
| inclusiv:                                                   |      |      |       |      |      |
| <i>в том числе:</i>                                         |      |      |       |      |      |
| grâu <sup>1</sup>                                           | 6,5  | 24,8 | 30,2  | 22,4 | 30,3 |
| <i>пшеница<sup>1</sup></i>                                  |      |      |       |      |      |
| orz <sup>1</sup>                                            | 11,2 | 22,9 | 21,8  | 21   | 34,1 |
| <i>ячмень<sup>1</sup></i>                                   |      |      |       |      |      |
| porumb boabe                                                | 13,7 | 26,1 | 29,8  | 23,8 | 28,5 |
| <i>кукуруза на зерно</i>                                    |      |      |       |      |      |
| fasole <sup>1</sup>                                         | 4,2  | 13,7 | 12,6  | 8,5  | 10,5 |
| <i>фасоль<sup>1</sup></i>                                   |      |      |       |      |      |
| Floarea soarelui <sup>1</sup>                               | 9,6  | 10   | 11,6  | 10   | 10   |
| <i>Подсолнечник<sup>1</sup></i>                             |      |      |       |      |      |
| Soia                                                        | 10,7 | 20,9 | 10,2  | 5,3  | 14,7 |
| <i>Соя</i>                                                  |      |      |       |      |      |
| Cartofi                                                     | 66,2 | 90,7 | 105,3 | 65,2 | 95   |
| <i>Картофель</i>                                            |      |      |       |      |      |
| Legume de câmp                                              | 72,1 | 87   | 95    | 81,8 | 93,5 |
| <i>Овощи открытого грунта</i>                               |      |      |       |      |      |
| Culturi bostănoase                                          | 71,2 | 88,8 | 77,1  | 70,4 | 89,8 |
| <i>Бахчевые культуры</i>                                    |      |      |       |      |      |
| Fructe și pomișoare                                         | 48,8 | 39,5 | 33,8  | 34,9 | 42,1 |
| <i>Фрукты и ягоды</i>                                       |      |      |       |      |      |
| Struguri                                                    | 51   | 58,1 | 51,0  | 47,4 | 56,3 |
| <i>Виноград</i>                                             |      |      |       |      |      |

<sup>1</sup> În condiții fizice la recoltare

*В первоначально- оприходованном весе*

**Ponderea producătorilor mici în producerea principalelor culturi agricole  
total pe țara în 2016, %**

*Доля мелких сельхозпроизводителей в производстве основных сельскохозяйственных культур по стране в 2016 г., %*



**Producerea producției animaliere în gospodăriile populației**  
*Производство продукции животноводства в хозяйствах населения*

|                                                                                               | Mii tone<br><i>Тысяч тонн</i> |        |        |        |        | În % față de producția totală pe țară<br><i>в % к общему производству по стране</i> |      |      |      |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|------|
|                                                                                               | 2012                          | 2013   | 2014   | 2015   | 2016   | 2012                                                                                | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 |
| Vite și păsări pentru sacrificare (în masă vie)<br><i>Скот и птица на убой (в живом весе)</i> | 112,2                         | 101,0  | 105,9  | 104,1  | 117,6  | 71,9                                                                                | 65,3 | 64,5 | 59,6 | 60,6 |
| Lapte – total<br><i>Молоко – всего</i>                                                        | 508,7                         | 510,9  | 503,1  | 496,9  | 479,2  | 97,0                                                                                | 97,0 | 95,9 | 95,6 | 95,0 |
| Ouă (mil.bucăți)<br><i>Яйца( млн.штук)</i>                                                    | 379,7                         | 381,7  | 398,6  | 375,3  | 380,9  | 61,1                                                                                | 61,2 | 61,8 | 59,7 | 56,5 |
| Lână (tone)<br><i>Шерсть (тонн)</i>                                                           | 1815,0                        | 1870,0 | 1911,0 | 1865,0 | 1669,1 | 98,5                                                                                | 98,5 | 98,1 | 98,2 | 97,6 |

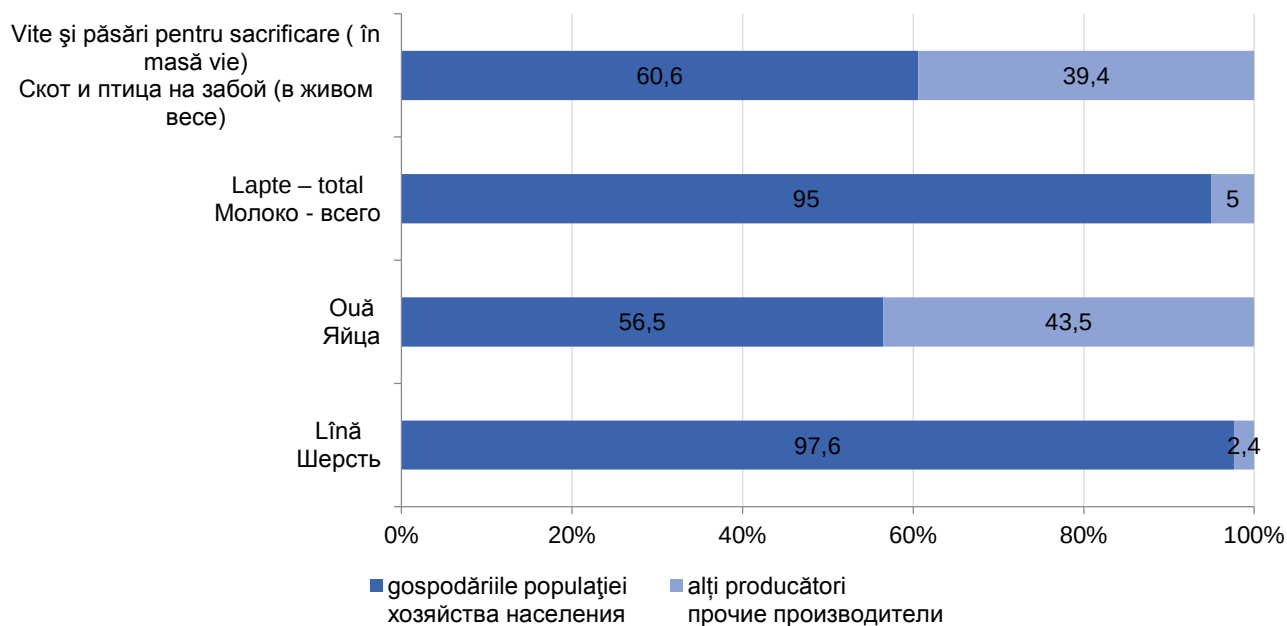


**Productivitatea vitelor în gospodăriile populației**  
*Продуктивность скота в хозяйствах населения*

| kilograme                                                                       | килограммов |      |      |      |      |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------|------|------|------|------|
|                                                                                 | 2012        | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 |
| Productivitatea medie de lapte:<br><i>Средний удой молока:</i>                  |             |      |      |      |      |
| de la o vacă<br><i>от одной коровы</i>                                          | 3426        | 3621 | 3669 | 3676 | 3590 |
| de la o capră<br><i>от одной козы</i>                                           | 169         | 202  | 167  | 178  | 179  |
| de la o oaie<br><i>от одной овцы</i>                                            | 33          | 37   | 39   | 37   | 40   |
| Producția medie de lână pe o oaie<br><i>Средний настриг шерсти с одной овцы</i> | 2,63        | 2,76 | 2,75 | 2,64 | 2,43 |

**Repartizarea producerii principalelor produse animaliere pe categorii  
de producători agricoli în 2016,%**

*Распределение производства основных продуктов животноводства по категориям  
сельхозпроизводителей в 2016 г.,%*



**Producerea principalelor tipuri de produse vegetale și animaliere pe locuitor**

*Производство основных продуктов растениеводства и животноводства  
на душу населения*

kilograme

килограммов

|                                                                                                                                                                        | Producția obținută<br><i>Произведено продукции</i>                         |      |      |      |      |                                                                                                                                                                                        |      |      |      |      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------|------|------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|------|
|                                                                                                                                                                        | în gospodăriile de toate categoriile<br><i>в хозяйствах всех категорий</i> |      |      |      |      | din care gospodăriile populației și<br>gospodăriile țărănești (de fermier) cu<br>suprafața pînă la 10 ha<br><i>из них на личных приусадебных и<br/>фермерских участках менее 10 га</i> |      |      |      |      |
|                                                                                                                                                                        | 2012                                                                       | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2012                                                                                                                                                                                   | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 |
| Culturi cerealiere și<br>leguminoase boabe - total <sup>1</sup><br><i>Зерновые и зернобобовые<br/>культуры - всего<sup>1</sup></i><br>inclusiv:<br><i>в том числе:</i> | 347                                                                        | 768  | 836  | 620  | 857  | 164                                                                                                                                                                                    | 316  | 363  | 270  | 343  |
| grâu <sup>1</sup><br><i>пшеница<sup>1</sup></i>                                                                                                                        | 145                                                                        | 295  | 320  | 259  | 375  | 25                                                                                                                                                                                     | 53   | 55   | 39   | 59   |
| porumb boabe<br><i>кукуруза на зерно</i>                                                                                                                               | 161                                                                        | 399  | 438  | 303  | 392  | 127                                                                                                                                                                                    | 242  | 287  | 215  | 263  |
| Floarea soarelui <sup>1</sup><br><i>Подсолнечник<sup>1</sup></i>                                                                                                       | 88                                                                         | 149  | 162  | 136  | 198  | 19                                                                                                                                                                                     | 9    | 25   | 24   | 30   |
| Cartofi<br><i>Картофель</i>                                                                                                                                            | 51                                                                         | 67   | 75   | 45   | 60   | 41                                                                                                                                                                                     | 55   | 61   | 37   | 52   |
| Legume<br><i>Овощи</i>                                                                                                                                                 | 65                                                                         | 82   | 89   | 66   | 79   | 52                                                                                                                                                                                     | 68   | 71   | 54   | 64   |
| Fructe<br><i>Фрукты</i>                                                                                                                                                | 107                                                                        | 118  | 138  | 137  | 168  | 59                                                                                                                                                                                     | 49   | 56   | 72   | 93   |
| Struguri<br><i>Виноград</i>                                                                                                                                            | 142                                                                        | 172  | 167  | 168  | 173  | 110                                                                                                                                                                                    | 122  | 126  | 127  | 128  |
| Carne (în masă după<br>sacrificare)<br><i>Мясо (в убойном весе)</i>                                                                                                    | 33                                                                         | 32   | 34   | 37   | 39   | 23                                                                                                                                                                                     | 21   | 22   | 22   | 23   |
| Lapte<br><i>Молоко</i>                                                                                                                                                 | 147                                                                        | 148  | 148  | 146  | 142  | 143                                                                                                                                                                                    | 144  | 141  | 140  | 136  |
| Ouă, buc.<br><i>Яйца, штук</i>                                                                                                                                         | 175                                                                        | 175  | 181  | 177  | 190  | 107                                                                                                                                                                                    | 107  | 112  | 106  | 107  |

<sup>1</sup> În condiții fizice la recoltare

*В первоначально - оприходованном весе*

**Venituri și cheltuieli pentru producția vegetală și animalieră, lei**

*Доходы и затраты на производство продукции  
растениеводства и животноводства, лей*

|                                                                                        | Pe gospodăriile care dispun:<br><i>По хозяйствам располагавшим:</i>             |                 |                              |                                                                                                            |                 |                              |                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                        | numai loturi pe lângă casă<br><i>только личными<br/>приусадебными участками</i> |                 |                              | loturi pe lângă casă și terenuri<br>de fermier<br><i>личными приусадебными и<br/>фермерскими участками</i> |                 |                              |                                                                                                       |
|                                                                                        | 2015                                                                            | 2016            | 2016 în %<br>față de<br>2015 | 2015                                                                                                       | 2016            | 2016 în %<br>față de<br>2015 |                                                                                                       |
| Veniturile bănești<br>primite din activitatea<br>agricolă, în medie:                   |                                                                                 |                 |                              |                                                                                                            |                 |                              | <i>Денежные доходы,<br/>полученные от<br/>сельскохозяйствен-<br/>ной деятельности в<br/>среднем:</i>  |
| pe o gospodărie<br>la 1 ha                                                             | 6 148<br>15 560                                                                 | 6 472<br>15 655 | 105,3<br>100,6               | 11 956<br>9 385                                                                                            | 11 944<br>9 651 | 99,9<br>102,8                | <i>на одно хозяйство<br/>на 1 га</i>                                                                  |
| Valoarea mijloacelor<br>materiale procurate și<br>a serviciilor achitate, în<br>medie: |                                                                                 |                 |                              |                                                                                                            |                 |                              | <i>Стоимость<br/>приобретенных<br/>материальных<br/>средств и<br/>оплаченных услуг в<br/>среднем:</i> |
| pe o gospodărie<br>la 1 ha                                                             | 3 796<br>9 606                                                                  | 3 875<br>9 373  | 102,1<br>97,6                | 6 622<br>5 197                                                                                             | 6 831<br>5 520  | 103,2<br>106,2               | <i>на одно хозяйство<br/>на 1 га</i>                                                                  |

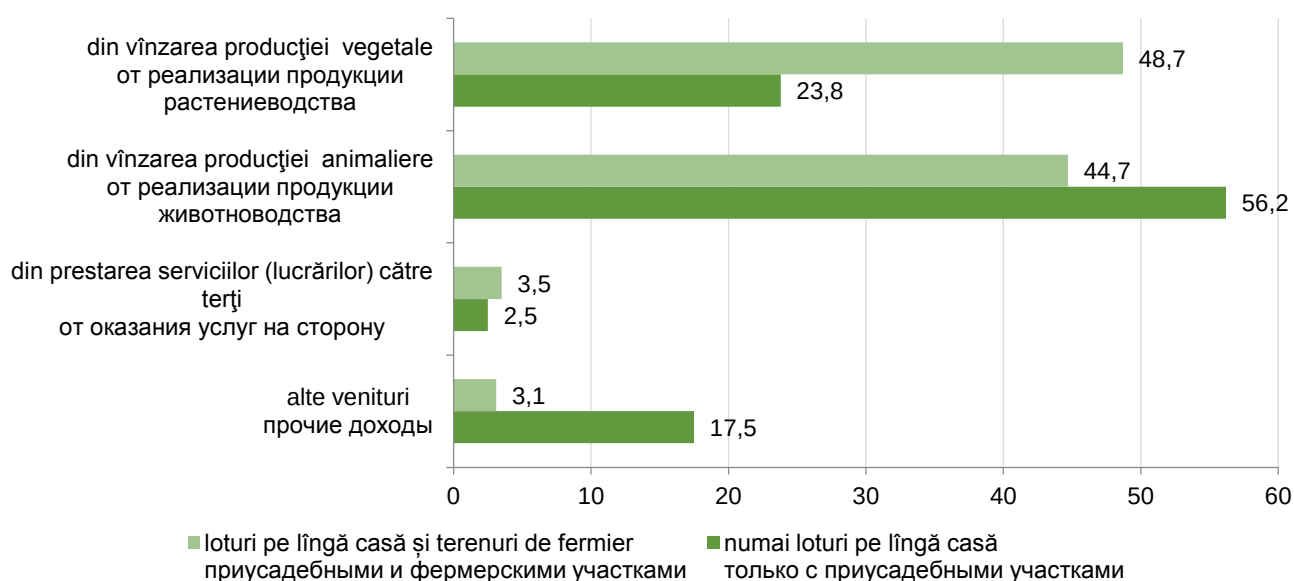
### Structura veniturilor bănești obținute din activitatea agricolă, în %

Структура полученных денежных доходов от сельскохозяйственной деятельности, в %

|                                                                          | Pe gospodăriile care dispun:<br><i>По хозяйствам располагавшим:</i>         |      |                                                                                                     |      |                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                          | numai loturi pe lângă casă<br><i>только личными приусадебными участками</i> |      | loturi pe lângă casă și terenuri de fermier<br><i>личными приусадебными и фермерскими участками</i> |      |                                                                                   |
|                                                                          | 2015                                                                        | 2016 | 2015                                                                                                | 2016 |                                                                                   |
| Total venituri bănești obținute din activitatea agricolă din care:       | 100                                                                         | 100  | 100                                                                                                 | 100  | <i>Всего денежных доходов от сельскохозяйственной деятельности из них:</i>        |
| din vânzarea producției agricole (inclusiv produse prelucrate) inclusiv: | 92,3                                                                        | 80   | 95,6                                                                                                | 93,4 | <i>от реализации сельхозпродукции (включая продукты переработки) в том числе:</i> |
| vegetale                                                                 | 25,9                                                                        | 23,8 | 55,7                                                                                                | 48,7 | <i>растениеводства</i>                                                            |
| animaliere                                                               | 66,4                                                                        | 56,2 | 39,9                                                                                                | 44,7 | <i>животноводства</i>                                                             |
| din prestarea serviciilor (lucrărilor) către terți                       | 5,3                                                                         | 2,5  | 2,3                                                                                                 | 3,5  | <i>от оказания услуг (работ) на сторону</i>                                       |
| alte venituri                                                            | 2,4                                                                         | 17,5 | 2,1                                                                                                 | 3,1  | <i>прочие доходы</i>                                                              |

### Structura veniturilor bănești obținute din activitatea agricolă în 2016 pe gospodăriile care dispun

Структура полученных денежных доходов от сельскохозяйственной деятельности в 2016 г. по хозяйствам располагавшим



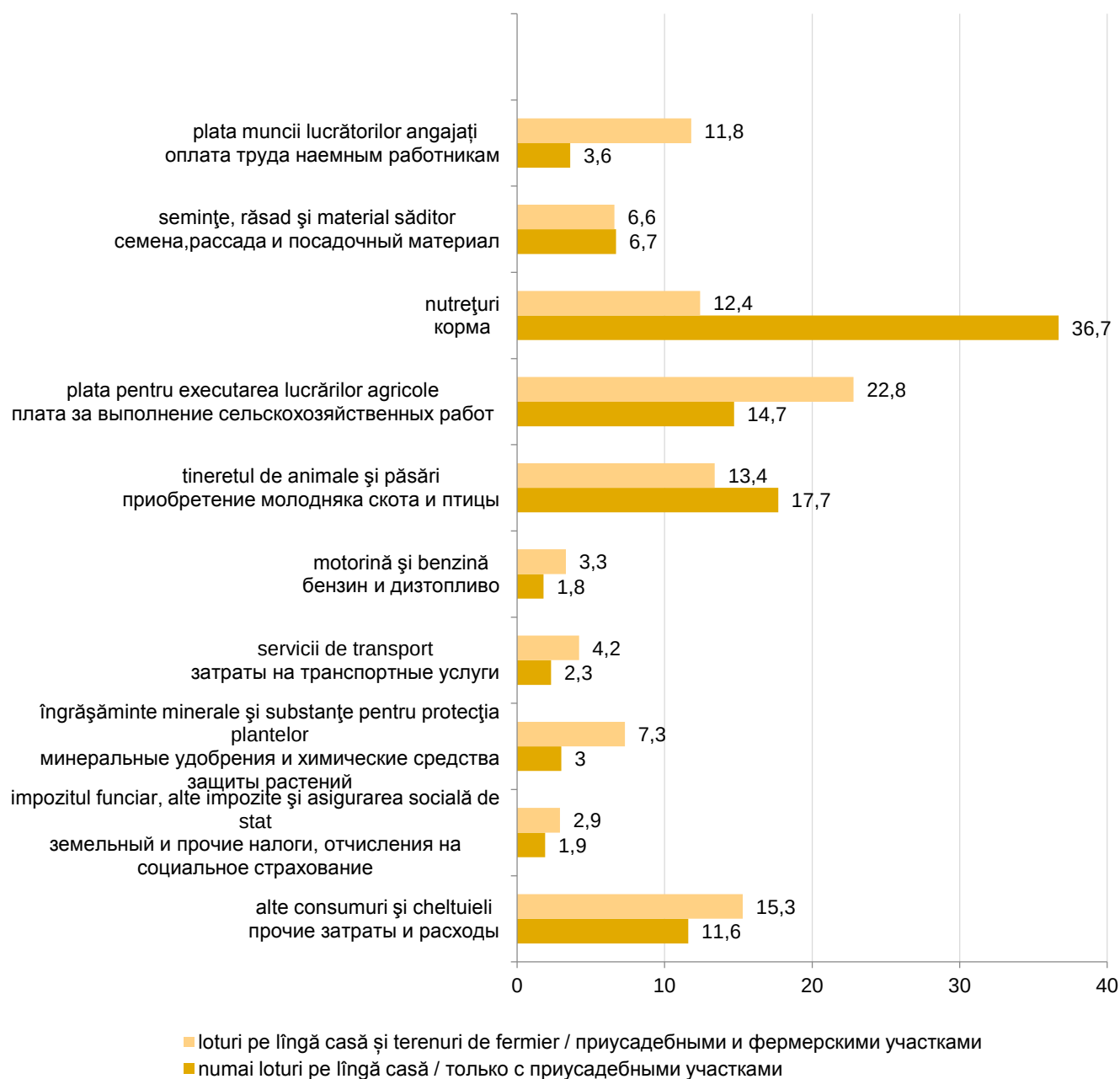
**Structura cheltuielilor și consumurilor vizînd bunurile și serviciile procurate pentru producerea producției agricole pe gospodăriile cercetate, în %**

*Структура расходов и затрат на приобретенные товары и услуги для производства сельскохозяйственной продукции в обследованных хозяйствах, в %*

|                                                                                                      | Pe gospodăriile care dispun:<br><i>По хозяйствам располагавшим:</i>         |      |                                                                                                     |      |                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                      | numai loturi pe lângă casă<br><i>только личными приусадебными участками</i> |      | loturi pe lângă casă și terenuri de fermier<br><i>личными приусадебными и фермерскими участками</i> |      |                                                                                             |
|                                                                                                      | 2015                                                                        | 2016 | 2015                                                                                                | 2016 |                                                                                             |
| Total cheltuieli și consumuri pentru bunurile și serviciile procurate și plata impozitelor din care: | 100                                                                         | 100  | 100                                                                                                 | 100  | <i>Всего расходов и затрат на приобретенные товары и услуги и уплата налогов из них:</i>    |
| plata muncii lucrătorilor angajați                                                                   | 4,5                                                                         | 3,6  | 13,5                                                                                                | 11,8 | <i>оплата труда наемных работников</i>                                                      |
| semințe, răsad și material săditor                                                                   | 7,7                                                                         | 6,7  | 5,2                                                                                                 | 6,6  | <i>семена, рассада и посадочный материал</i>                                                |
| nutrețuri                                                                                            | 32,2                                                                        | 36,7 | 8,8                                                                                                 | 12,4 | <i>корма</i>                                                                                |
| plata pentru executarea lucrărilor agricole (prelucrarea solului, însămînțarea, recoltarea ș.a.)     | 13,5                                                                        | 14,7 | 24,1                                                                                                | 22,8 | <i>оплата выполненных сельскохозяйственных работ (обработка почвы, посев, уборка и др.)</i> |
| tineretul de animale și păsări                                                                       | 26,7                                                                        | 17,7 | 12                                                                                                  | 13,4 | <i>молодняк скота и птицы</i>                                                               |
| motorină și benzină                                                                                  | 0,4                                                                         | 1,8  | 5                                                                                                   | 3,3  | <i>дизтопливо и бензин</i>                                                                  |
| servicii de transport                                                                                | 2,2                                                                         | 2,3  | 4                                                                                                   | 4,2  | <i>транспортные услуги</i>                                                                  |
| îngrășăminte minerale și substanțe                                                                   | 1,5                                                                         | 3    | 11,8                                                                                                | 7,3  | <i>минеральные удобрения и средства защиты растений</i>                                     |
| impozitul funciar, alte impozite și asigurarea socială de stat                                       | 1,5                                                                         | 1,9  | 2,8                                                                                                 | 2,9  | <i>земельный и другие налоги, социальное страхование</i>                                    |
| alte consumuri și cheltuieli                                                                         | 9,8                                                                         | 11,6 | 12,8                                                                                                | 15,3 | <i>прочие затраты и расходы</i>                                                             |

## Structura cheltuielilor și consumurilor vizînd bunurile și serviciile procurate pentru producerea producției agricole în anul 2016 pe gospodăriile care dispun

Структура расходов и затрат на приобретенные товары и услуги для производства сельскохозяйственной продукции в 2016 году по хозяйствам располагавшим



**Structura utilizării producției agricole în gospodăriile cercetate în 2016, în %**

(inclusiv soldul de producție la începutul anului, producția produsă în gospodărie, procurată, primită în contul plății pentru arenda terenurilor și alte intrări)

*Структура использования сельскохозяйственной продукции в обследованных хозяйствах в 2016 г., в % (включая остаток на начало года, произведенную в хозяйстве, полученную в счет арендной платы за землю, купленную и прочие поступления)*

|                                                     | Total<br>resurse<br><i>Всего<br/>ресурсов</i> | utilizate pentru:        |                       |                                        |                           |                                                           |                       | existent<br>stoc la<br>sfârșitul<br>anului<br><i>остаток<br/>в<br/>запасах</i> |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------|-----------------------|----------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
|                                                     |                                               | semințe<br><i>семена</i> | furaj<br><i>корма</i> | prelucrare<br><i>перера-<br/>ботку</i> | vînzare<br><i>продажу</i> | consum<br>personal<br><i>личное<br/>потреб-<br/>ление</i> | alte<br><i>прочее</i> |                                                                                |
| Grâu<br><i>Пшеница</i>                              | 100                                           | 0,6                      | 30,3                  | 14,6                                   | 12,2                      | -                                                         | 4,6                   | 37,7                                                                           |
| Orz<br><i>Ячмень</i>                                | 100                                           | 1,1                      | 50,7                  | 0,6                                    | 9,6                       | -                                                         | 2,9                   | 35,1                                                                           |
| Porumb boabe<br><i>Кукуруза на зерно</i>            | 100                                           | 0,3                      | 44,5                  | 2,1                                    | 6,2                       | -                                                         | 3,7                   | 43,2                                                                           |
| Leguminoase<br><i>Зернобобовые</i>                  | 100                                           | 4,5                      | 21,8                  | 0,0                                    | 2,0                       | 21,1                                                      | 2,7                   | 47,9                                                                           |
| Alte cereale<br><i>Прочие зерновые</i>              | 100                                           | 0,9                      | 76,2                  | 0,1                                    | 2,4                       | -                                                         | 1,1                   | 19,3                                                                           |
| Floarea soarelui<br><i>Подсолнечник</i>             | 100                                           | 0,2                      | 1,1                   | 44,4                                   | 23,0                      | 0,5                                                       | 2,7                   | 28,1                                                                           |
| Soia<br><i>Соя</i>                                  | 100                                           | 5,7                      | 0,0                   | 32,8                                   | 31,8                      | 0,6                                                       | 5,2                   | 23,9                                                                           |
| Cartofi<br><i>Картофель</i>                         | 100                                           | 9,6                      | 2,7                   | 0,0                                    | 8,4                       | 41,4                                                      | 7,2                   | 30,7                                                                           |
| Legume de câmp<br><i>Овощи открытого<br/>грунта</i> | 100                                           | 0,5                      | 8,9                   | 23,9                                   | 7,8                       | 34,5                                                      | 6,1                   | 18,3                                                                           |
| Culturi bostănoase<br><i>Бахчевые культуры</i>      | 100                                           | -                        | 0,7                   | 27,4                                   | 11,0                      | 54,4                                                      | 6,2                   | 0,3                                                                            |
| Fructe sămîntoase<br><i>Фрукты семечковые</i>       | 100                                           | -                        | 0,4                   | 3,0                                    | 78,0                      | 10,6                                                      | 1,8                   | 6,2                                                                            |
| Fructe sîmburoase<br><i>Фрукты косточковые</i>      | 100                                           | -                        | 0,8                   | 28,7                                   | 55,6                      | 10,5                                                      | 4,4                   | -                                                                              |
| Nuci<br><i>Орехи</i>                                | 100                                           | -                        | 0,0                   | 0,0                                    | 39,5                      | 24,7                                                      | 10,6                  | 25,2                                                                           |
| Struguri<br><i>Виноград</i>                         | 100                                           | -                        | 0,0                   | 65,4                                   | 29,9                      | 2,5                                                       | 2,1                   | 0,1                                                                            |
| Lapte de vacă<br><i>Молоко коровье</i>              | 100                                           | -                        | 4,5                   | 33,3                                   | 43,5                      | 12,9                                                      | 5,7                   | 0,1                                                                            |
| Lapte de capră<br><i>Молоко козье</i>               | 100                                           | -                        | 5,2                   | 85,7                                   | 0,6                       | 6,6                                                       | 1,9                   | 0,0                                                                            |
| Ouă<br><i>Яйца</i>                                  | 100                                           | 3,2                      | 1,5                   | 0,0                                    | 32,4                      | 43,3                                                      | 18,2                  | 1,4                                                                            |
| Faina de grâu<br><i>Мука пшеничная</i>              | 100                                           | -                        | 0,2                   | 0,0                                    | 1,6                       | 61,3                                                      | 7,2                   | 29,7                                                                           |
| Faina de porumb<br><i>Мука кукурузная</i>           | 100                                           | -                        | 11,3                  | 0,0                                    | 0,4                       | 58,5                                                      | 6,5                   | 23,3                                                                           |
| Miere<br><i>Мед</i>                                 | 100                                           | -                        | 1,6                   | 0,0                                    | 54,5                      | 16,6                                                      | 1,6                   | 25,7                                                                           |